



# Canadian international merchandise trade

May 2004



# Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 2004



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-X1B, is published (monthly) in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$151.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$404.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 65-001-X1B au catalogue est publié (mensuellement) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$CAN l'exemplaire et de 151 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$CAN l'exemplaire et de 404 \$CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$CAN	72 \$CAN
<b>Autres pays</b>	10 \$CAN	120 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian international merchandise trade

May 2004

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 2004

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 2004

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 58, no. 05  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2004

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 58, n° 05  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

... figures not appropriate

0 True zero or a value rounded to zero

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

For more information on this publication:

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117

**Internet:** [trade@statcan.ca](mailto:trade@statcan.ca)

Pour plus de renseignements sur cette publication:

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

**Télécopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117

**Internet:** [commerce@statcan.ca](mailto:commerce@statcan.ca)

# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>7</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	9
Price Movements .....	11
Revisions .....	14

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	15
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	16

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	18
2. Exports by Commodity Groupings .....	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	25
5. Domestic Exports by Country .....	26
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	30
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	31
8. Imports by Commodity Groupings .....	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	36

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>7</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	9
Mouvements des prix .....	11
Révisions .....	14

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	15
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	16

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	18
2. Exportations par groupe de marchandises .....	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	25
5. Exportations nationales par pays .....	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	30
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	31
8. Importations par groupe de marchandises .....	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	36

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	37
11. Imports by Country .....	38
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	43
<b>For Further Reading</b> .....	44
<b>Technical Notes</b> .....	45

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	37
11. Importations par pays .....	38
12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	42
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	43
<b>Lectures suggérées</b> .....	44
<b>Notes techniques</b> .....	45

### NOTICE

#### Re: European Union

Effective May 2004, the membership of the European Union was expanded.

The existing 15-member organization consisted of: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

The 10 new member countries are: Cyprus, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, and Slovenia.

Beginning with the May 2004 reference month, the International Trade Division of Statistics Canada will employ this 25-country definition of the EU in its publications. In order to make comparisons easier, current year data show the new EU definition beginning with the January 2004 reference period. Also where previous year data are presented for year-over-year comparison purposes, these too are shown with the new EU definition.

Publication tables presenting the former EU (15-country) definition prior to May 2004 are available upon request from the International Trade Division, Statistics Canada, 1-800-294-5583, or [trade@statcan.ca](mailto:trade@statcan.ca)

### AVIS

#### Sujet : l'Union européenne

Depuis mai 2004, la composition de l'Union européenne s'est élargie.

Avant mai, l'organisation se composait de : l'Allemagne, l'Autriche, Belgique, Danemark, l'Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni et la Suède.

Les 10 nouveaux pays membres sont : Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque.

À partir du mois de référence de mai 2004, la Division du commerce international de Statistique Canada utilisera la nouvelle définition de 25 pays de l'Union européenne dans ses publications. Pour faciliter les comparaisons, les données de l'année courante seront présentées de cette façon, à partir du mois de référence de janvier 2004. Là où les données pour l'année précédente sont présentées, cette même définition sera utilisée pour faciliter les analyses comparatives sur les deux années.

Les tableaux présentant la définition précédente de l'Union européenne (celle des 15 pays) pour les mois antérieurs à mai 2004 sont disponibles sur demande. Veuillez communiquer avec la Division du commerce international de Statistique Canada, au 1-800-294-5583 ou par courriel à [commerce@statcan.ca](mailto:commerce@statcan.ca)

## Highlights

### May

Strong machinery and equipment purchases propelled imports to a record high in May. The rise in exports was more modest, but still marked the fourth consecutive monthly increase. As a result, Canada's merchandise trade surplus declined to \$5.2 billion.

Canadian companies imported \$31.6 billion worth of merchandise in May, the strongest import month ever. The 7.8% increase from April was the biggest monthly gain since January 1997. With the small price increase taken into account, the value of imports registered in constant dollars also hit a new high, \$32.6 billion, as much of the growth in May was volume-induced.

The nation's merchandise trade surplus fell sharply from a recent high in April of \$7.0 billion. Despite the significant gain in imports, Canada's cumulative trade surplus for January to May is nearly \$4.5 billion higher than it was in the same five-month period last year.

This is due in part to a strong recovery in exports, which in May rose 1.3% to \$36.8 billion.

The trade surplus with the United States fell from \$9.1 billion to \$8.3 billion as imports grew more strongly than exports. Canadians purchased \$21.8 billion from south of the border, a 6.7% rise from April. Exports to the United States surpassed \$30.0 billion, on higher exports of lumber, natural gas and trucks.

Canada's trade deficit with countries other than the United States widened by nearly \$1.0 billion to \$3.0 billion. Imports increased from most major trading regions, particularly Japan and the newly expanded European Union. Global economic conditions continued to improve, as exports grew modestly to most regions in May. Total exports to all regions showed strong growth compared to May 2003.

## Faits saillants

### Mai

La vigueur des achats dans le secteur des machines et de l'équipement a propulsé les importations à un niveau record en mai. Une augmentation des exportations plus modérée a malgré tout enregistré une hausse pour le quatrième mois consécutif. L'excédent commercial du Canada a donc diminué pour s'établir à 5,2 milliards de dollars.

En mai, la valeur des importations de marchandises des entreprises canadiennes s'est fixée à 31,6 milliards de dollars, ce qui constitue le meilleur mois jamais enregistré en ce qui concerne les importations. La hausse de 7,8 % enregistrée par rapport à avril représentait le plus important gain mensuel depuis janvier 1997. Si l'on tient compte de l'augmentation légère des prix, la valeur des importations en dollars constants a également atteint un niveau record de 32,6 milliards de dollars, la majeure partie de la croissance en mai étant attribuable au volume.

L'excédent commercial du pays a chuté de façon marquée après le sommet de 7,0 milliards de dollars atteint en avril. Malgré les gains considérables réalisés dans les importations, l'excédent commercial cumulatif du Canada de janvier à mai est supérieur de près de 4,5 milliards de dollars à celui de la même période de cinq mois de l'année dernière.

Cette augmentation est en partie attribuable à un redressement important des exportations, qui ont grimpé de 1,3 % en mai pour s'établir à 36,8 milliards de dollars.

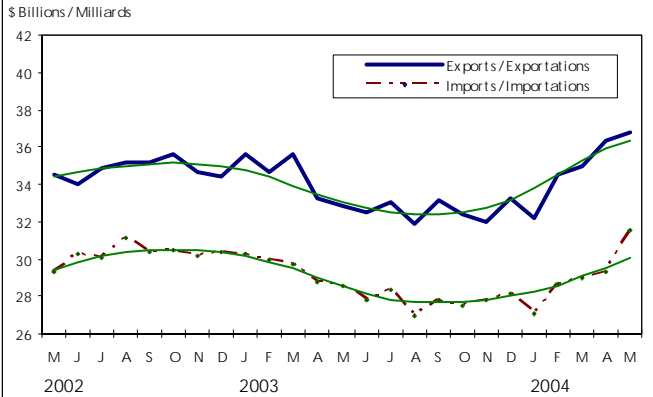
L'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis est passé de 9,1 milliards de dollars à 8,3 milliards de dollars, les importations ayant connu une croissance plus importante que les exportations. La valeur des achats effectués par les Canadiens au sud de la frontière était de 21,8 milliards de dollars, une hausse de 6,7 % par rapport à avril. La valeur des exportations vers les États-Unis a dépassé les 30 milliards de dollars grâce à un accroissement des exportations de bois d'œuvre, de gaz naturel et de camions.

Le déficit commercial du Canada vis-à-vis des pays autres que les États-Unis est passé à 3 milliards de dollars, en hausse d'un milliard de dollars. Les importations provenant de la plupart des principaux partenaires commerciaux, particulièrement le Japon et la nouvelle Union européenne, se sont accrues. Les conditions économiques mondiales ont continué de s'améliorer, les exportations ayant enregistré une croissance modeste dans la plupart des régions en mai. Les exportations totales dans toutes les régions ont affiché une forte croissance comparativement à celles de mai 2003.

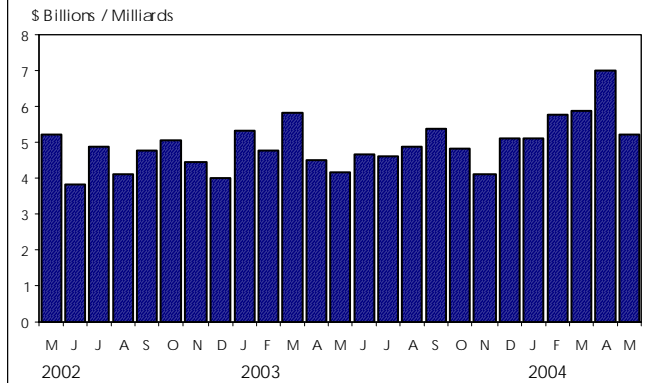
Canada has its largest country-to-country trade deficit with China, our imports from which have surged in recent years to second overall behind the United States.

Le plus important déficit commercial du Canada vis-à-vis d'un autre pays a été enregistré en Chine; les importations provenant de ce pays ont monté en flèche au cours des dernières années pour passer au deuxième rang global, derrière les États-Unis.

### Total exports and imports Exportations et importations totales (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



### Balance of trade Solde commercial (Seas. adj. / Dés.)



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



## The month in trade

### Imports: Highest level for machinery and equipment in 20 years

Purchases of machinery and equipment rose by \$1.2 billion in May, accounting for half of the total gain in imports. In total, companies imported more than \$9.6 billion in machinery and equipment, the highest monthly level for this sector in over 20 years.

Imports of machinery and equipment have recovered briskly from 2003, a period of decline, despite the strong value of the Canadian dollar compared to its US counterpart. With most machinery and equipment being imported, this may be an indication of increasing business and capital investment for Canadian companies.

This gain was widespread, led by higher imports of telecommunications equipment, office machinery, marine transportation equipment, home furnishing parts and laboratory equipment.

Imports of automotive products, mainly from the United States, rose 6.3% as imports of motor vehicle parts rebounded from two months of decline. Some growth in assembled trucks and automobiles also occurred.

Higher purchases of pharmaceutical products were a large contributor to the rise in imports of consumer goods, which hit a new high of \$4.1 billion. Also increasing were imports of home furnishings and apparel and footwear.

## Résultat du mois

### Importations : Le plus haut niveau en 20 ans pour le secteur des machines et de l'équipement

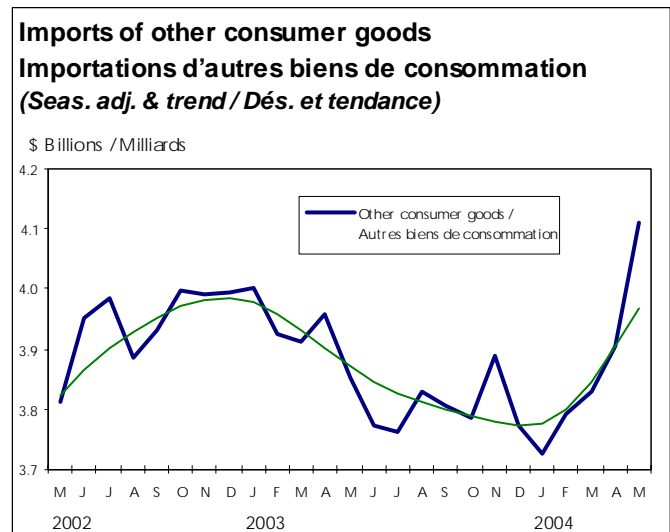
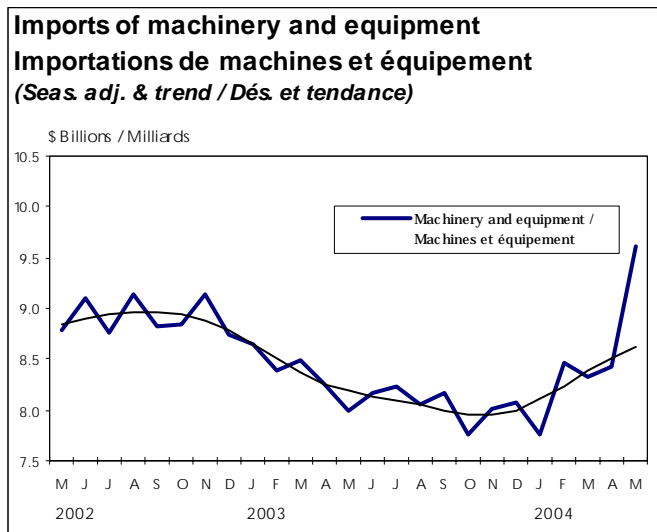
Les achats de machines et d'équipement ont augmenté de 1,2 milliard de dollars en mai, représentant la moitié du total des gains en importations. Au total, les entreprises ont importé plus de 9,6 milliards de dollars en machines et équipement, ce qui constitue le niveau mensuel le plus élevé de ce secteur depuis plus de 20 ans.

Les importations dans le secteur des machines et de l'équipement se sont redressées rapidement par rapport à celles de 2003, année qui a été marquée par une période de déclin en dépit de la valeur élevée du dollar canadien par rapport au dollar américain. Étant donné que la majorité des machines et de l'équipement sont des produits d'importation, il pourrait s'agir d'un signe d'augmentation des investissements et des placements de capitaux pour les entreprises canadiennes.

La forte croissance des importations d'équipements de télécommunications, de machines de bureau, d'équipement de transport maritime, de pièces de fournitures et accessoires d'ameublement de maison ainsi que d'équipement de laboratoire a donné le ton à ce gain généralisé.

Les importations de produits de l'automobile, principalement des États-Unis, ont grimpé de 6,3 % après une période de déclin de deux mois. Une certaine croissance a également été observée dans le secteur de l'automobile et des camions assemblés.

La hausse des achats de produits pharmaceutiques a aussi largement contribué à la croissance des importations de biens de consommation, qui ont atteint un nouveau record de 4,1 milliards de dollars. Les importations de textiles de décoration, de vêtements et de chaussures ont également enregistré une augmentation.



Imports of industrial goods and materials jumped \$200 million in May, following a \$250 million rise in April. Strength in plastics, chemicals and their related products led the gains in May, a change from the metal and metal ore commodities that had been rampant earlier.

Price increases for crude petroleum caused the bulk of the increase in imports in the energy sector, with most of the 30% growth from the previous year being price induced. Petroleum and coal products reached a record high of \$420 million on steady gains throughout the past few months.

### Exports up for fourth straight month

Merchandise exports grew by nearly \$500 million, marking their fourth straight gain on increased shipments of most products, in particular, lumber, natural gas and automotive products.

Lumber exports rose 15.6% from April, also the fourth consecutive increase. Combined with other wood fabricated materials, which includes oriented strand board, lumber sales abroad continue to escalate, driven by strong demand from south of the border and high prices.

Natural gas prices rose only slightly for the month, accompanying a 6.5% rise in export volumes. Increased foreign-bound shipments of bituminous coal, mainly to destinations other than the United States, also provided some lift to the energy product sector.

Higher vehicle sales in the United States encouraged by sustained incentives and low financing rates contributed to increased truck and passenger automobile exports in May. Exports in the automotive sector have risen every month since January after a lacklustre performance during the second half of 2003.

Agricultural exports reached a record high in May, with \$200 million in growth from April. All commodities have shown year-over-year growth except for live animals, due primarily to trade restrictions arising from concerns over mad cow disease. Strong wheat yields, high fish exports overseas and a steady rebound in meat and its preparations all contributed to the growth.

Les importations de produits industriels ont fait un bond de 200 millions de dollars en mai, après avoir réalisé un gain de 250 millions de dollars en avril. Les plastiques, les produits chimiques ainsi que leurs sous-produits ont joué un rôle primordial dans les gains enregistrés en mai, contrairement aux produits de métaux et de minerais métalliques qui avaient surabondé plus tôt.

Les hausses de prix du pétrole brut sont à l'origine de la croissance des importations dans le secteur de l'énergie, la grande partie des 30 % d'augmentation par rapport à l'année précédente étant imputable au prix. Les produits du pétrole et du charbon ont atteint un sommet record de 420 millions de dollars sur les gains soutenus tout au long des derniers mois.

### Les exportations progressent pour un quatrième mois d'affilée

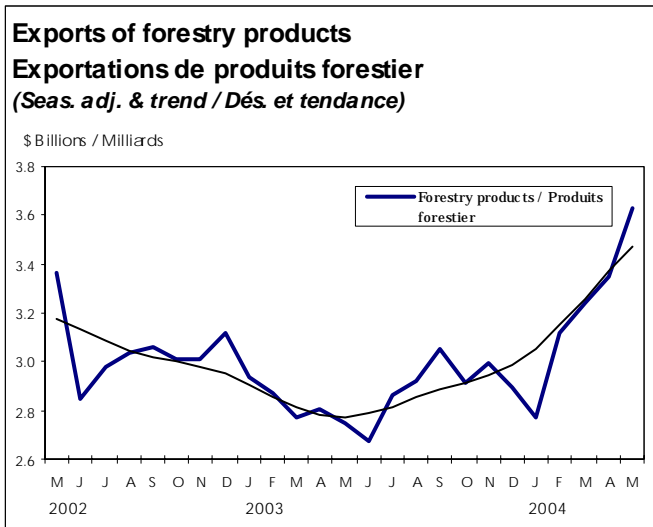
Les exportations de marchandises ont augmenté de près de 500 millions de dollars, ce qui constitue le quatrième gain d'affilée attribuable à la hausse des livraisons de la plupart des produits dont, tout particulièrement, le bois d'œuvre, le gaz naturel et les produits de l'automobile.

Les exportations de bois d'œuvre ont enregistré une hausse de 15,6 % par rapport à avril, là aussi pour un quatrième mois consécutif. Conjuguées aux autres demi-produits en bois, qui incluent les panneaux à copeaux orientés, les ventes de bois d'œuvre à l'étranger ont continué de grimper, stimulées par une forte demande au sud de la frontière et des prix élevés.

Les prix du gaz naturel ont affiché une légère hausse en avril, accompagnée d'un gain de 6,5 % des volumes des exportations. La progression enregistrée dans les livraisons de charbon bitumineux à l'étranger, à destination principalement de pays autres que les États-Unis, a également contribué à élever le secteur des produits énergétiques.

La croissance des ventes de véhicules automobiles aux États-Unis, stimulée par des incitatifs soutenus et des taux de financement faibles, a contribué en mai à l'augmentation des exportations de camions et de véhicules de tourisme. Les exportations dans le secteur de l'automobile ont affiché des hausses à chaque mois depuis janvier, après avoir connu une période de léthargie au cours de la deuxième moitié de 2003.

Les exportations de produits agricoles ont atteint un sommet record en mai, enregistrant une croissance de 200 millions de dollars par rapport à avril. Toutes les marchandises ont bénéficié d'une croissance sur douze mois, sauf les animaux vivants, en raison principalement des restrictions commerciales émanant des inquiétudes au sujet de la maladie de la vache folle. L'excellent rendement des cultures de blé, les fortes exportations de poisson à l'étranger et un rebondissement constant du secteur de la viande et de la préparation de la viande ont tous contribué à cette croissance.



The only two sectors to incur declines in May were industrial goods and materials and machinery and equipment, Canada's second and third largest export sectors. Machinery and equipment fell by \$150 million, with aircraft exports cooling off after two strong months.

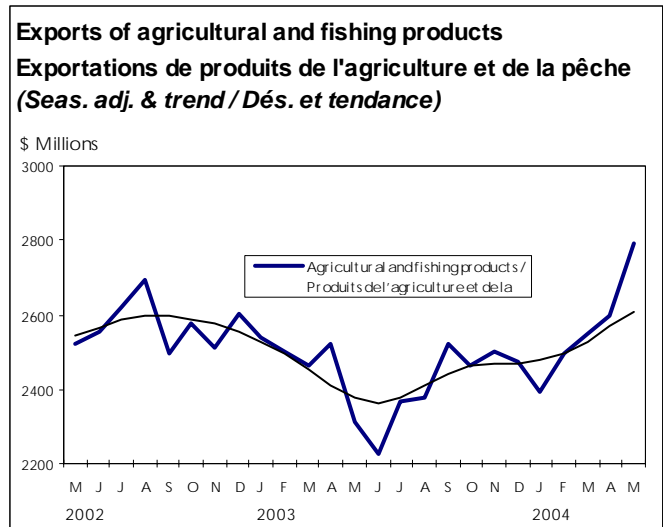
Declines in industrial goods and materials exports were more widespread, led by metal and alloys, ores and chemicals.

## Price movements

### Exports

The Paasche price index for total exports maintained its upward trend, rising for the sixth month in a row (1.0% in May). Higher prices were registered for all sectors, except machinery and equipment and industrial goods and material, which fell by 1.8% and 0.1% respectively.

Prices for forestry products grew for the fourth month in a row (4.2% in May). Prices for lumber advanced by 11.5%, partly because of the appreciation of the U.S. dollar combined with lower inventories and strong construction activity in the United States. Thus, exports of lumber grew by 15.6% and were 53.8% higher than a year ago. Meanwhile, prices for newsprint rose by 1.9%, as demand in the United States as well as on the world market strengthened. Higher prices were also registered for wood pulp, which rose by 1.2%, mainly because of the appreciation of the U.S. dollar combined with higher demand from the United States, Asia and Europe, which propelled exports of wood pulp by 8.2% to reach \$649.2 million.



En mai, seuls le secteur des produits industriels et celui des machines et de l'équipement, les deuxième et troisième plus importants secteurs d'exportation au Canada, ont enregistré des baisses. Le secteur des machines et de l'équipement a chuté de 150 millions de dollars, les exportations d'aéronefs ayant ralenti après deux mois d'intense activité.

Le recul enregistré dans les exportations de produits industriels, attribuable aux métaux et alliages, aux minerais ainsi qu'aux produits chimiques, était plus généralisé.

## Mouvements des prix

### Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un sixième mois consécutif (1,0% en mai). Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse sauf les machines et équipement et les biens industriels qui ont respectivement reculé de 1,8% et de 0,1%.

Ainsi, dans le secteur des produits forestiers, l'indice a progressé pour un quatrième mois consécutif (4,2% en mai). Les prix du bois d'œuvre ont augmenté de 11,5% en raison surtout de la remontée du dollar américain, du bas niveau des inventaires et d'une forte hausse des activités dans le secteur de la construction résidentielle aux États-Unis. Par conséquent, les exportations de bois d'œuvre ont augmenté de 15,6% et étaient supérieures de 53,8% par rapport à la même période l'an dernier. Par ailleurs, les prix du papier journal étaient en hausse de 1,9% en mai, la demande pour le papier journal tant aux États-Unis que sur le marché international est demeurée très forte en mai. En ce qui a trait à la pâte de bois les prix ont augmenté de 1,2% en mai, en raison notamment de la remontée du dollar américain jumelée à une hausse de la demande aux États-Unis, en Asie et en Europe qui a propulsé les exportations de pâte de bois de 8,2% pour atteindre 649,2 millions de dollars.

In the automotive sector, because of higher prices registered for cars (3.5%), parts (1.0%) and trucks (0.2%), the entire sector rose by 2.3%. These increases were primarily related to exchange rate fluctuations, as the U.S dollar strengthened against the Canadian dollar with a 2.7% increase between April and May. Since about 90% of motor vehicles built in Canada are exported to the United States, most prices are quoted in U.S. dollars and are susceptible to exchange rate fluctuations. Moreover, strong sales of new vehicles in the United States also exerted some upward pressure on prices of automotive products contributing to a 1.6% increase in exports of automotive products, which reached \$7.9 billion in May.

Prices for agricultural and fishing products advanced by 2.3%. Prices for wheat continued their upward trend, rising for the sixth month in a row (2.4% in May), mainly because of strong demand for high quality durum wheat which is used to make pasta. In addition, demand for feed wheat remained strong in May. Thus, exports of wheat grew by 9.8% and were 44.5% higher than a year ago.

However, prices for live animals, which were on a downward trend because of the trade embargo imposed by the United States on Canadian meat and live animals, rebounded in May to register a 23.6% increase. Prices for other cereals unmilled were also on the rise (7.2% in May) as demand in the United States strengthened, pushing up exports of other cereal unmilled by 6.7%, 76.2 higher than a year ago.

In the energy sector, the index edged up by 1.7% in May, mainly because of higher prices for petroleum and coal products and natural gas. Prices for petroleum and coal products rose by 10.8%, mainly because of higher prices for aviation fuel. Meanwhile, prices for natural gas rose by 0.1%, as demand in the United States strengthened because of continuous use of natural gas in production of electricity used for air conditioning purposes. Consequently, exports of natural gas grew by 6.5% to reach \$2.4 billion. These growths were partly offset by lower prices for crude petroleum, which fell by 0.3%, as demand contracted in the United States, pulling down exports of crude petroleum by 3.3%. In spite of this decline, exports of crude petroleum remained 21.1% higher than a year ago.

Au niveau des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 2,3% en mai, propulsé entre autres par la hausse des prix des voitures (3,5%), des pièces (1,0%) et des camions (0,2%). Ce mouvement à la hausse est en grande partie attribuable aux fluctuations du taux de change. Comme plus de 90% des véhicules automobiles fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont donc libellés en dollars américains et sont par conséquent sensibles aux fluctuations du taux de change. Comme le dollar américain s'est raffermi de 2,7% par rapport au dollar canadien entre avril et mai, les prix des produits de l'automobile ont donc évolué conformément à la trajectoire du dollar américain. De plus, la très bonne performance des ventes de véhicules automobiles aux États-Unis a non seulement contribué au maintien à la hausse des prix mais aussi à la croissance des exportations des produits de l'automobile qui ont augmenté de 1,6% pour atteindre 7,9 milliards de dollars.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont augmenté de 2,3%. Ainsi, les prix du blé augmentent pour un sixième mois consécutif (2,4% en mai), en raison d'une forte hausse de la demande pour le blé de qualité supérieure durham utilisé dans la fabrication des pâtes alimentaires. De plus, la demande pour le blé utilisé dans l'alimentation du bétail était demeurée très forte également en mai. Tous ces facteurs combinés ont généré une hausse de 9,8% des exportations de blé qui excèdent de 44,5% leur niveau de l'an dernier.

Par ailleurs, les prix des animaux vivants qui étaient en baisse au cours des derniers mois en raison de l'embargo sur le bœuf canadien décrété par les États-Unis ont rebondi en mai et ont progressé de 23,6%. Des hausses de prix ont été également enregistrées pour les autres céréales non moulues, plus particulièrement l'avoine, dont les prix ont augmenté de 7,2% suite à une hausse de la demande aux États-Unis qui a propulsé les exportations autres céréales non moulues de 6,7%, ce qui correspond à une hausse de 76,2% par rapport à la même période l'an dernier.

Dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a progressé de 1,7%, en raison surtout de la hausse prix des dérivés du pétrole et du charbon ainsi que du gaz naturel. En effet, les prix des dérivés du pétrole et du charbon ont augmenté de 10,8%, en raison notamment de la hausse des prix du carburant pour avions. Par ailleurs, les prix du gaz naturel ont crû de 0,1%, la demande aux États-Unis est demeurée très forte en mai. Car, le gaz naturel est de plus en plus utilisé comme combustible dans la production d'électricité utilisé à des fins de climatisation. Ainsi, les exportations de gaz naturel ont augmenté de 6,5% pour atteindre 2,4 milliards de dollars. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix du pétrole brut qui ont reculé de 0,3%, la demande ayant été légèrement en baisse aux États-Unis, entraînant ainsi une diminution de 3,3% des exportations de pétrole brut. En dépit de ce repli, les exportations de pétrole brut demeurent néanmoins supérieures de 21,1% par rapport à la même période l'an dernier.

## Imports

The Paasche price index for total imports maintained its upward trend, rising for the fourth month in a row (1.1% in May), as higher prices were registered for all sectors.

In the energy sector, the index grew for the sixth month in a row (7.8% in May). This upward movement was primarily related to higher prices for crude petroleum and petroleum and coal products. Prices for crude petroleum edged up by 7.6%, mainly because of political turmoil in the Middle East combined with higher demand on the world market, as world consumption of crude oil has been stronger than expected particularly in the United States and China. Meanwhile, prices for petroleum and coal products grew by 11.5%, as demand in Canada for refined gasoline imported from the United States strengthened, pushing up imports of petroleum and coal products by 12.8%, 31.4% higher than a year ago.

Prices for machinery and equipment rose by 1.5%. Although higher prices were registered throughout the entire sector, the largest growth came from prices for industrial and agricultural machinery, which rose by 2.5%, mainly because of higher demand in Canada.

Prices for office machines and equipment rose for the second month in a row (2.1% in May), as demand in Canada remained strong, pushing up imports of office machines and equipment by 17.6% to reach \$1.5 billion. Higher prices were also registered for other transportation equipment, which rose by 5.3%, as a result of an exceptional growth of 90.9% in imports from South Korea of a Floating-Production, Storage and Offloading vessel.

In the agricultural and fishing products sector, after a brief decline of 1.6% in April, the index regained lost ground, rising by 1.4% in May. This upward influence is, primarily due to higher prices for fruits and vegetable, rose by 3.0% mainly because of poor weather conditions in the growing regions of producer countries. Prices for other agricultural and fishing products were also on the rise (0.9% in May), as demand in Canada for sugar and sugar preparations strengthened, pushing up imports of sugar and sugar preparations by 11.6% to reach \$108.2 million.

## Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un quatrième mois consécutif (1,1% en mai). Tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en mai.

Ainsi, dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a progressé pour un sixième mois consécutif (7,8% en mai). Cette progression de l'indice s'articule autour de la hausse des prix du pétrole brut ainsi que des dérivés du pétrole et du charbon. En effet, les prix du pétrole brut ont augmenté de 7,6% en mai, en raison notamment de l'instabilité politique au Moyen Orient jumelée à une hausse de la demande mondiale. En effet, la consommation de pétrole brut au niveau mondial, plus particulièrement aux États-Unis et en Chine a été plus forte que prévue. Par ailleurs, les prix des dérivés du pétrole et du charbon ont augmenté de 11,5%. Ce mouvement à la hausse est en grande partie attribuable à une forte hausse de la demande au Canada pour de la gazoline raffinée importée des États-Unis, dont le niveau des importations a crû de 12,8% en mai, et excède de 31,4% leur niveau de l'an dernier.

Dans le secteur des machines et équipement, les prix ont augmenté de 1,5%. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient inscrites à la hausse en mai, ce fut surtout les prix des machines industrielles et agricoles qui ont enregistré la plus forte hausse (2,5%), la demande au Canada pour la machinerie industrielle est demeurée très forte en mai.

Par ailleurs, les prix des machines et matériel de bureau augmentent pour un deuxième mois consécutif (2,1% en mai), en raison d'une hausse de la demande au Canada qui a propulsé les importations de machines et matériel de bureau de 17,6% pour atteindre 1,5 milliard de dollars. Des hausses de prix ont été également enregistrées pour les autres équipements de transport qui ont augmenté de 5,3%, en raison d'une hausse exceptionnelle de 90,9% des importations des autres matériels de transport, suite à l'importation au Canada au cours du mois de mai d'une plateforme de forage en provenance de la Corée du sud.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, après un bref repli de 1,6% en avril, l'indice a repris sa tendance à la hausse et a progressé de 1,4% en mai. Cette progression de l'indice est largement attribuable à la hausse des prix des fruits et légumes qui ont augmenté de 3,0%, en raison surtout des mauvaises conditions climatiques enregistrées dans les régions agricoles des pays producteurs. Les prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche se sont également inscrits à la hausse en mai de 0,9%, propulsés entre autres par la hausse des prix du sucre et préparations à base de sucre qui ont augmenté de 9,9%, la demande au Canada étant demeurée très forte en mai. Ainsi, les importations de sucre et préparation à base de sucre ont augmenté de 11,6% pour atteindre 108,2 millions de dollars.



Within the automotive sector, higher prices for trucks (1.5%), cars (0.9% and parts (0.6%) helped the sector to grow for the fourth month in a row (0.9% in May). These increases were partly related to the appreciation of the U.S. dollar, which between April and May grew by 2.7%, moving from \$1.34 in April to \$1.39 in May.

## Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Customs basis data are revised for the previous data year each quarter.

Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures, changes in classification of merchandise based on more current information, and changes to seasonal adjustment factors.

Revised data are available in the appropriate CANSIM tables.

Available on **CANSIM** : tables 228-0001 to 228-0003 and 228-0033 to 228-0046.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice était en hausse pour un quatrième mois consécutif (0,9% en mai). Ainsi, les prix des camions ont augmenté de 1,5%, ceux des voitures, de 0,9% et ceux des pièces de 0,6%. La hausse des prix enregistrée dans le secteur de l'automobile est en grande partie reliée au raffermissement du dollar américain par rapport au dollar canadien. En effet, le dollar américain est passé de \$1,34 en avril à \$1,39 en mai, soit une hausse de 2,7%.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre pour l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM** : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

*Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by e-mail on the morning of release.*

*For further information on dissemination, concepts, methods or data quality call (613-951-9647; 1-800-294-5583), International Trade Division.*

*Un service de courriel est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.*

*Pour plus de renseignements sur la diffusion, concepts, les méthodes et la qualité des données, téléphonez Division du commerce international, au 613-951-9647 (ou composez sans frais le numéro 1-800-294-5583).*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 2003	2004	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May - Mai 2004/2003	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	29,559	30,042	483	1.6	142,678	142,400	-278	-0.2	11.1	États-Unis
Japan	857	920	63	7.4	4,392	4,315	-77	-1.8	21.2	Japon
EU	2,196	2,216	20	0.9	10,121	10,679	558	5.5	7.7	UE
Other OECD	1,296	1,257	-39	-3.0	5,197	6,070	873	16.8	18.4	Autres OCDE
Other countries	2,393	2,350	-43	-1.8	9,535	11,202	1,667	17.5	27.1	Autres pays
<b>Total</b>	<b>36,301</b>	<b>36,785</b>	<b>484</b>	<b>1.3</b>	<b>171,924</b>	<b>174,665</b>	<b>2,741</b>	<b>1.6</b>	<b>12.2</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	20,415	21,791	1,376	6.7	103,563	101,417	-2,146	-2.1	8.5	États-Unis
Japan	780	889	109	14.0	4,689	4,109	-580	-12.4	1.0	Japon
EU	2,949	3,279	330	11.2	15,112	14,664	-448	-3.0	12.7	UE
Other OECD	1,855	2,085	230	12.4	8,553	9,110	557	6.5	25.5	Autres OCDE
Other countries	3,275	3,522	247	7.5	15,463	16,333	870	5.6	14.2	Autres pays
<b>Total</b>	<b>29,275</b>	<b>31,566</b>	<b>2,291</b>	<b>7.8</b>	<b>147,380</b>	<b>145,634</b>	<b>-1,746</b>	<b>-1.2</b>	<b>10.3</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	9,144	8,251	-893	...	39,115	40,983	1,868	...	...	États-Unis
Japan	77	31	-46	...	-297	206	503	...	...	Japon
EU	-753	-1,063	-310	...	-4,991	-3,985	1,006	...	...	UE
Other OECD	-559	-828	-269	...	-3,356	-3,040	316	...	...	Autres OCDE
Other countries	-882	-1,172	-290	...	-5,928	-5,131	797	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>7,026</b>	<b>5,219</b>	<b>-1,807</b>	<b>...</b>	<b>24,544</b>	<b>29,031</b>	<b>4,487</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

**Note:** EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, and United Kingdom.

**Other OECD** includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland, and Turkey. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

**Nota:** UE (Union européenne) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède.

**Autres OCDE** comprend: Australie, Canada, Corée du Sud, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, et Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	<b>Exports / Exportations</b>							
	2004					2003	2003	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>35,895</b>	<b>35,517</b>	<b>36,302</b>	<b>31,642</b>	<b>29,779</b>	<b>29,474</b>	<b>380,662</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>2,075</b>	<b>1,571</b>	<b>1,432</b>	<b>1,695</b>	<b>1,371</b>	<b>2,573</b>	<b>19,348</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	596	561	581	512	466	506	6,366	Fret intérieur
Other valuation and residency	-1,012	-937	-824	-795	-601	282	-7,514	Autre évaluation et résidence
Timing	421	113	80	13	10	-15	-60	Périodes
Coverage	2,070	1,834	1,595	1,965	1,496	1,800	20,556	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>37,970</b>	<b>37,088</b>	<b>37,734</b>	<b>33,337</b>	<b>31,150</b>	<b>32,047</b>	<b>400,010</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
	<b>Imports / Importations</b>							
	2004					2003	2003	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>31,897</b>	<b>30,129</b>	<b>31,616</b>	<b>26,835</b>	<b>24,078</b>	<b>26,025</b>	<b>334,927</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>606</b>	<b>579</b>	<b>716</b>	<b>543</b>	<b>758</b>	<b>476</b>	<b>6,906</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	642	590	601	501	449	530	6,755	Fret intérieur
Other valuation and residency	-9	31	-20	-5	-12	165	335	Autre évaluation et résidence
Timing	-	-	-	-	-	-	-	Périodes
Coverage	-27	-42	135	47	321	-219	-184	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>32,503</b>	<b>30,708</b>	<b>32,332</b>	<b>27,378</b>	<b>24,836</b>	<b>26,501</b>	<b>341,833</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>



**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
2000	429,372	362,337	67,035	0.0	0.0	0	401,086	350,142	50,944
2001	420,657	350,682	69,975	-2.0	-3.2	2,940	385,002	330,757	54,245
2002	413,795	356,581	57,214	-1.6	1.7	-12,761	387,208	335,771	51,437
2003	400,010	341,833	58,177	-3.3	-4.1	963	381,812	348,267	33,545
<b>2002</b>									
QI	100,743	85,507	15,236	2.6	1.8	1,060	96,256	80,460	15,796
QII	103,300	88,560	14,740	2.5	3.6	-496	96,765	84,222	12,543
QIII	105,183	91,445	13,738	1.8	3.3	-1,002	98,278	85,749	12,529
QIV	104,570	91,069	13,501	-0.6	-0.4	-237	95,910	85,340	10,570
<b>2003</b>									
QI	105,857	89,960	15,897	1.2	-1.2	2,396	95,129	85,879	9,250
QII	98,578	85,260	13,318	-6.9	-5.2	-2,579	95,101	87,032	8,069
QIII	98,030	83,143	14,887	-0.6	-2.5	1,569	94,093	86,027	8,066
QIV	97,545	83,469	14,076	-0.5	0.4	-811	97,490	89,328	8,162
<b>2004</b>									
QI	101,578	84,793	16,785	4.1	1.6	2,709	98,794	90,237	8,557
<b>2003</b>									
January	35,592	30,283	5,309	3.4	-0.4	1,304	32,281	28,558	3,723
February	34,649	29,898	4,751	-2.6	-1.3	-558	31,190	28,475	2,715
March	35,617	29,779	5,838	2.8	-0.4	1,087	31,658	28,846	2,812
April	33,291	28,807	4,484	-6.5	-3.3	-1,354	31,245	28,371	2,874
May	32,775	28,613	4,162	-1.5	-0.7	-322	31,948	29,439	2,509
June	32,512	27,840	4,672	-0.8	-2.7	510	31,908	29,222	2,686
July	33,020	28,394	4,626	1.6	2.0	-46	31,419	29,293	2,126
August	31,835	26,945	4,890	-3.6	-5.1	264	30,466	27,680	2,786
September	33,175	27,804	5,371	4.2	3.2	481	32,207	29,054	3,153
October	32,360	27,506	4,854	-2.5	-1.1	-517	32,118	29,454	2,664
November	31,963	27,830	4,133	-1.2	1.2	-721	32,303	29,824	2,479
December	33,222	28,133	5,089	3.9	1.1	956	33,069	30,051	3,018
<b>2004</b>									
January	32,165	27,066	5,099	-3.2	-3.8	10	31,541	29,292	2,249
February	34,483	28,696	5,787	7.2	6.0	688	33,420	30,390	3,030
March	34,930	29,032	5,898	1.3	1.2	111	33,832	30,555	3,277
April	36,301	29,275	7,026	3.9	0.8	1,128	34,355	30,533	3,822
May	36,785	31,566	5,219	1.3	7.8	-1,807	34,482	32,573	1,909

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0001 to 228-0003 and 228-0035 to 228-0046)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
0.0	0.0	109.2	106.0	103.0	0.0	0.0	0.0	2000
-4.0	-5.5	111.4	109.2	102.0	2.0	3.0	-1.0	2001
0.6	1.5	109.1	110.0	99.2	-2.1	0.7	-2.8	2002
-1.4	3.7	108.0	101.9	106.0	-1.0	-7.4	6.4	2003
								<b>2002</b>
1.7	1.2	106.5	110.0	96.8	0.2	0.5	-0.4	TI
0.5	4.7	109.0	109.2	99.8	2.3	-0.7	3.1	TII
1.6	1.8	109.3	110.1	99.3	0.3	0.8	-0.5	TIII
-2.4	-0.5	111.7	110.7	100.9	2.2	0.5	1.7	TIV
								<b>2003</b>
-0.8	0.6	113.2	108.5	104.3	1.3	-2.0	3.3	TI
0.0	1.3	107.4	101.9	105.4	-5.1	-6.1	1.0	TII
-1.1	-1.2	107.0	100.5	106.5	-0.4	-1.4	1.0	TIII
3.6	3.8	104.3	96.9	107.6	-2.5	-3.6	1.1	TIV
								<b>2004</b>
1.3	1.0	106.4	97.9	108.7	2.0	1.0	1.0	TI
								<b>2003</b>
2.5	-0.7	112.7	109.7	102.7	1.1	-0.2	1.3	Janvier
-3.4	-0.3	114.0	108.7	104.9	1.2	-0.9	2.1	Février
1.5	1.3	115.2	107.0	107.7	1.1	-1.6	2.6	Mars
-1.3	-1.6	109.8	105.6	104.0	-4.7	-1.3	-3.4	Avril
2.2	3.8	106.2	100.9	105.3	-3.3	-4.5	1.2	Mai
-0.1	-0.7	105.8	99.0	106.9	-0.4	-1.9	1.5	Juin
-1.5	0.2	107.1	100.6	106.5	1.2	1.6	-0.4	Juillet
-3.0	-5.5	107.1	101.3	105.7	0.0	0.7	-0.7	Août
5.7	5.0	106.0	99.7	106.3	-1.0	-1.6	0.6	Septembre
-0.3	1.4	104.6	97.2	107.6	-1.3	-2.5	1.2	Octobre
0.6	1.3	103.0	96.7	106.5	-1.5	-0.5	-1.0	Novembre
2.4	0.8	104.3	96.9	107.6	1.3	0.2	1.1	Décembre
								<b>2004</b>
-4.6	-2.5	105.1	96.6	108.8	0.8	-0.3	1.1	Janvier
6.0	3.7	107.5	98.3	109.4	2.3	1.8	0.5	Février
1.2	0.5	108.0	99.0	109.1	0.5	0.7	-0.2	Mars
1.5	-0.1	109.4	100.1	109.3	1.3	1.1	0.2	Avril
0.4	6.7	110.5	102.5	107.8	1.0	2.4	-1.4	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Total</b>	36,301	36,785	484	1.3	171,924	174,665	2,741	1.6	12.2
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,597	2,790	193	7.4	12,330	12,823	493	4.0	20.6
Wheat	297	326	29	9.8	892	1,465	573	64.2	44.2
Other Agricultural and Fishing Products	2,300	2,464	164	7.1	11,439	11,358	-81	-0.7	18.1
Live animals	65	75	10	15.4	818	341	-477	-58.3	-36.4
Fish and fish preparations	362	420	58	16.0	2,057	1,909	-148	-7.2	15.7
Barley	45	33	-12	-26.7	40	198	158	395.0	725.0
Wheat flour	6	7	1	16.7	35	34	-1	-2.9	16.7
Other cereals unmilled	39	41	2	5.1	127	161	34	26.8	78.3
Other cereal preparations	182	189	7	3.8	905	907	2	0.2	2.2
Meat and meat preparations	423	408	-15	-3.5	2,010	2,004	-6	-0.3	26.3
Alcoholic beverages	120	114	-6	-5.0	563	543	-20	-3.6	4.6
Other food, feed, beverages and tobacco	801	879	78	9.7	3,807	3,973	166	4.4	18.9
Rapeseed	129	138	9	7.0	449	616	167	37.2	45.3
Other crude vegetable products	128	161	33	25.8	629	673	44	7.0	32.0
<b>Energy Products</b>	5,350	5,525	175	3.3	27,433	26,271	-1,162	-4.2	20.7
Crude Petroleum	1,847	1,787	-60	-3.2	8,997	9,460	463	5.1	21.2
Natural Gas	2,302	2,451	149	6.5	12,146	11,064	-1,082	-8.9	21.9
Other Energy Products	1,201	1,288	87	7.2	6,290	5,747	-543	-8.6	18.2
Coal and other bituminous substances	113	158	45	39.8	492	524	32	6.5	62.9
Petroleum and coal products	972	993	21	2.2	4,812	4,573	-239	-5.0	19.2
Electricity	116	136	20	17.2	986	650	-336	-34.1	-15.5
<b>Forestry Products</b>	3,352	3,631	279	8.3	14,139	16,116	1,977	14.0	31.9
Lumber and Sawmill Products	1,760	1,946	186	10.6	6,341	8,310	1,969	31.1	58.2
Other crude wood products	64	70	6	9.4	402	306	-96	-23.9	-15.7
Lumber	900	1,040	140	15.6	3,590	4,368	778	21.7	53.8
Other wood fabricated materials	796	836	40	5.0	2,349	3,637	1,288	54.8	77.5
Wood Pulp and Other Wood Products	600	649	49	8.2	2,745	2,865	120	4.4	16.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	992	1,035	43	4.3	5,053	4,941	-112	-2.2	7.6
Newsprint paper	515	527	12	2.3	2,614	2,573	-41	-1.6	3.3
Other paper and paperboard	476	509	33	6.9	2,440	2,368	-72	-3.0	12.6
<b>Industrial Goods and Materials</b>	6,753	6,477	-276	-4.1	27,705	31,361	3,656	13.2	20.1
Metal Ores	670	652	-18	-2.7	2,406	3,148	742	30.8	27.6
Iron ores, concentrates and scrap	205	188	-17	-8.3	686	961	275	40.1	32.4
Copper ores, concentrates and scrap	76	99	23	30.3	244	362	118	48.4	98.0
Nickel ores, concentrates and scrap	143	131	-12	-8.4	475	690	215	45.3	7.4
Zinc ores, concentrates and scrap	42	31	-11	-26.2	89	211	122	137.1	121.4
Other ores, concentrates and scrap	204	203	-1	-0.5	912	925	13	1.4	10.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	2,274	2,250	-24	-1.1	9,836	10,671	835	8.5	21.3
Inorganic chemicals	293	271	-22	-7.5	1,250	1,290	40	3.2	22.6
Organic chemicals	500	480	-20	-4.0	1,694	2,282	588	34.7	55.3
Fertilizers and fertilizer materials	207	205	-2	-1.0	991	952	-39	-3.9	7.3
Synthetic rubber and plastics	1,019	1,027	8	0.8	4,746	4,882	136	2.9	13.7
Other chemical products	255	267	12	4.7	1,156	1,266	110	9.5	15.6

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
34,355	34,482	127	0.4	158,322	167,631	9,309	5.9	7.9	<b>Total</b>
2,561	2,689	128	5.0	11,641	12,848	1,207	10.4	20.5	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
289	310	21	7.3	773	1,431	658	85.1	50.5	Blé
2,271	2,379	108	4.8	10,868	11,417	549	5.1	17.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
76	71	-5	-6.6	736	403	-333	-45.2	-37.2	Animaux vivants
359	411	52	14.5	1,978	1,904	-74	-3.7	23.1	Poisson et préparations de poisson
40	32	-8	-20.0	30	178	148	493.3	966.7	Orge
6	7	1	16.7	34	35	1	2.9	16.7	Farine de blé
39	39	0	0.0	107	160	53	49.5	77.3	Autres céréales, non moulues
176	173	-3	-1.7	860	873	13	1.5	-4.9	Autres préparations céréalières
449	439	-10	-2.2	2,070	2,253	183	8.8	24.4	Viandes et préparations de viandes
137	130	-7	-5.1	670	630	-40	-6.0	-3.0	Boissons alcooliques
727	779	52	7.2	3,321	3,614	293	8.8	18.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
131	131	0	0.0	447	648	201	45.0	28.4	Graine de colza
130	167	37	28.5	615	720	105	17.1	36.9	Autres produits végétaux bruts
2,830	2,875	45	1.6	13,809	14,147	338	2.4	7.6	<b>Produits énergétiques</b>
1,089	1,056	-33	-3.0	5,066	5,560	494	9.8	4.8	Pétrole brut
921	980	59	6.4	4,473	4,613	140	3.1	12.4	Gaz naturel
820	839	19	2.3	4,270	3,974	-296	-6.9	6.1	Autres produits énergétiques
98	153	55	56.1	517	530	13	2.5	44.3	Charbon et substances bitumineuses brutes
673	620	-53	-7.9	3,299	3,134	-165	-5.0	4.0	Dérivés du pétrole et du charbon
49	65	16	32.7	454	311	-143	-31.5	-27.0	Electricité
3,282	3,411	129	3.9	15,512	16,302	790	5.1	7.4	<b>Produits forestiers</b>
1,705	1,767	62	3.6	7,974	8,399	425	5.3	7.4	Bois d'oeuvre et produits connexes
79	86	7	8.9	488	380	-108	-22.1	-18.1	Autres matières en bois brutes
1,123	1,164	41	3.7	5,308	5,621	313	5.9	5.5	Bois d'oeuvre
503	517	14	2.8	2,178	2,399	221	10.1	18.3	Autres demi-produits en bois
549	587	38	6.9	2,375	2,678	303	12.8	15.1	Pâte de bois et autres produits du bois
1,029	1,057	28	2.7	5,163	5,225	62	1.2	3.3	Papier journal, autres papiers et cartons
558	559	1	0.2	2,866	2,862	-4	-0.1	-4.6	Papier journal
471	498	27	5.7	2,296	2,363	67	2.9	14.0	Autre papier et carton
6,337	6,085	-252	-4.0	27,404	29,967	2,563	9.4	11.3	<b>Biens industriels</b>
595	592	-3	-0.5	2,612	2,859	247	9.5	4.6	Minerais métalliques
173	162	-11	-6.4	724	821	97	13.4	2.5	Minerais, concentrés et déchets de fer
67	91	24	35.8	308	329	21	6.8	37.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
91	91	0	0.0	404	477	73	18.1	-11.7	Minerais, concentrés et déchets de nickel
62	43	-19	-30.6	153	289	136	88.9	72.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
202	205	3	1.5	1,022	943	-79	-7.7	-3.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
2,061	2,002	-59	-2.9	9,164	9,815	651	7.1	15.1	Produits chimiques, plastiques et engrais
252	248	-4	-1.6	1,288	1,168	-120	-9.3	12.7	Produits chimiques inorganiques
374	346	-28	-7.5	1,388	1,737	349	25.1	37.3	Produits chimiques organiques
171	160	-11	-6.4	760	807	47	6.2	6.0	Engrais et matières fertilisantes
1,036	1,016	-20	-1.9	4,724	4,979	255	5.4	11.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
228	233	5	2.2	1,004	1,122	118	11.8	13.1	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	2,179	2,053	-126	-5.8	8,348	10,010	1,662	19.9	25.9
Primary iron and steel	24	24	0	0.0	165	119	-46	-27.9	-31.4
Steel bars, rods, plates, sheets	275	284	9	3.3	1,248	1,285	37	3.0	20.9
Other iron and steel and alloys	220	254	34	15.5	835	1,068	233	27.9	50.3
Aluminum including alloys	622	645	23	3.7	2,805	2,944	139	5.0	24.5
Copper and alloys	171	170	-1	-0.6	559	818	259	46.3	49.1
Nickel and alloys	195	191	-4	-2.1	559	955	396	70.8	67.5
Precious metals and alloys	514	296	-218	-42.4	1,592	2,054	462	29.0	-8.6
Zinc and alloys	77	74	-3	-3.9	332	362	30	9.0	17.5
Other non-ferrous metals and alloys	81	114	33	40.7	253	404	151	59.7	96.6
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,630	1,523	-107	-6.6	7,116	7,531	415	5.8	9.3
Asbestos unmanufactured	6	7	1	16.7	45	33	-12	-26.7	-22.2
Other crude animal products	74	65	-9	-12.2	328	302	-26	-7.9	32.7
Other crude non-metallic minerals	282	145	-137	-48.6	845	1,034	189	22.4	-25.3
Other crude materials, inedible	54	53	-1	-1.9	219	243	24	11.0	26.2
Metal fabricated basic products	459	473	14	3.1	2,151	2,226	75	3.5	15.1
Textile fabricated materials	292	293	1	0.3	1,490	1,452	-38	-2.6	2.1
Non-metallic mineral basic products	215	220	5	2.3	1,004	1,038	34	3.4	9.5
Other fabricated materials	249	267	18	7.2	1,034	1,205	171	16.5	33.5
<b>Machinery and Equipment</b>	7,834	7,679	-155	-2.0	38,633	37,671	-962	-2.5	2.3
Industrial and Agricultural Machinery	1,617	1,650	33	2.0	8,267	7,847	-420	-5.1	5.0
Industrial machinery	1,461	1,484	23	1.6	7,567	7,060	-507	-6.7	3.0
Agricultural machinery includ. tractors	156	166	10	6.4	700	787	87	12.4	27.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,805	1,560	-245	-13.6	9,567	8,242	-1,325	-13.8	-21.3
Aircraft, engines, parts	1,373	1,053	-320	-23.3	7,337	5,919	-1,418	-19.3	-31.4
Other transportation equipment	431	506	75	17.4	2,230	2,323	93	4.2	12.9
Other Machinery and Equipment	4,412	4,469	57	1.3	20,798	21,582	784	3.8	13.2
Television, telecommunication equipment	1,029	1,026	-3	-0.3	4,680	4,969	289	6.2	13.7
Office machines and equipment	600	640	40	6.7	2,752	3,055	303	11.0	14.3
Other equipment and tools	1,884	1,911	27	1.4	9,159	9,051	-108	-1.2	10.0
Other end products, inedible	899	892	-7	-0.8	4,206	4,506	300	7.1	18.8
<b>Automotive Products</b>	7,757	7,880	123	1.6	37,132	37,290	158	0.4	8.7
Passenger Autos and Chassis	4,023	4,071	48	1.2	18,509	18,905	396	2.1	10.3
Trucks and Other Motor Vehicles	1,318	1,420	102	7.7	6,853	6,544	-309	-4.5	5.0
Motor Vehicle Parts	2,416	2,389	-27	-1.1	11,771	11,840	69	0.6	8.4
<b>Other Consumer Goods</b>	1,481	1,529	48	3.2	7,281	7,294	13	0.2	7.4
<b>Special Transactions Trade</b>	655	719	64	9.8	3,295	3,223	-72	-2.2	19.6
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	522	555	33	6.3	3,974	2,614	-1,360	-34.2	-42.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,983	1,907	-76	-3.8	8,572	9,547	975	11.4	7.5	Métaux et alliages
24	26	2	8.3	180	125	-55	-30.6	-33.3	Fer et acier primaires
235	236	1	0.4	1,195	1,175	-20	-1.7	-1.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
208	236	28	13.5	854	1,040	186	21.8	29.0	Autres fer, acier et alliages
595	637	42	7.1	2,865	2,973	108	3.8	16.7	Aluminium, y compris alliages
132	137	5	3.8	661	699	38	5.7	-5.5	Cuivre et alliages
178	175	-3	-1.7	477	874	397	83.2	75.0	Nickel et alliages
431	250	-181	-42.0	1,456	1,760	304	20.9	-22.4	Métaux précieux et alliages
94	92	-2	-2.1	501	467	-34	-6.8	-10.7	Zinc et alliages
86	118	32	37.2	383	435	52	13.6	21.6	Autres métaux non ferreux et alliages
1,698	1,583	-115	-6.8	7,057	7,747	690	9.8	14.0	Autres biens industriels
7	9	2	28.6	52	42	-10	-19.2	-10.0	Amiante, non ouvré
78	71	-7	-9.0	323	326	3	0.9	36.5	Autres produits bruts d'origine animale
371	241	-130	-35.0	935	1,312	377	40.3	19.3	Autres minéraux non métalliques bruts
52	49	-3	-5.8	215	237	22	10.2	19.5	Autres matières brutes, non comestibles
423	434	11	2.6	2,037	2,069	32	1.6	11.0	Ouvrages de base en métal
315	311	-4	-1.3	1,550	1,578	28	1.8	1.3	Demi-produits en matières textiles
199	201	2	1.0	923	961	38	4.1	8.6	Produits minéraux non métalliques de base
252	266	14	5.6	1,023	1,221	198	19.4	32.3	Autres matières travaillées, non comestibles
8,806	8,793	-13	-0.1	40,163	43,183	3,020	7.5	7.7	<b>Machines et équipement</b>
1,491	1,513	22	1.5	7,554	7,262	-292	-3.9	4.2	Machines industrielles et agricoles
1,352	1,366	14	1.0	6,931	6,553	-378	-5.5	2.3	Machinerie industrielle
139	147	8	5.8	623	709	86	13.8	25.6	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,619	1,400	-219	-13.5	8,149	7,497	-652	-8.0	-20.9	Aéronefs et autres équipements de transport
1,206	917	-289	-24.0	6,037	5,266	-771	-12.8	-31.6	Aéronefs, moteurs d'aéronefs et leurs pièces
413	483	70	16.9	2,112	2,231	119	5.6	12.3	Autre matériel de transport
5,696	5,881	185	3.2	24,460	28,425	3,965	16.2	19.0	Autres machines et équipements
1,102	1,079	-23	-2.1	4,813	5,327	514	10.7	11.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,056	2,253	197	9.6	7,432	10,708	3,276	44.1	32.9	Machines et matériel de bureau
1,705	1,726	21	1.2	8,338	8,227	-111	-1.3	8.8	Autre matériel et outils
833	822	-11	-1.3	3,876	4,163	287	7.4	17.8	Autres produits finis, non comestibles
7,828	7,776	-52	-0.7	35,646	37,738	2,092	5.9	8.0	<b>Produits de l'automobile</b>
4,225	4,131	-94	-2.2	17,851	19,933	2,082	11.7	10.2	Voitures particulières et chassis
1,204	1,295	91	7.6	6,229	6,017	-212	-3.4	4.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,400	2,350	-50	-2.1	11,566	11,788	222	1.9	6.2	Pièces de véhicules automobiles
1,399	1,441	42	3.0	6,872	6,894	22	0.3	6.9	<b>Autres biens de consommation</b>
602	655	53	8.8	3,022	3,007	-15	-0.5	12.7	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
710	758	48	6.8	4,253	3,545	-708	-16.6	-31.1	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	2003	1,548.5	4,400.7	2,157.1	3,768.3	4,712.9	7,204.7	930.7	535.9	25,258.8
<b>États-Unis</b>	2004	1,754.8	5,172.4	3,015.1	4,719.1	4,718.5	7,658.1	946.1	636.6	28,620.6
<b>Mexico</b>	2003	35.4	11.8	8.3	30.9	41.5	40.5	6.2	0.7	175.3
<b>Mexique</b>	2004	80.2	11.6	10.7	38.2	41.6	35.9	4.7	1.2	224.1
<b>Japan</b>	2003	247.8	69.5	174.0	93.1	72.2	7.1	10.6	2.1	676.2
<b>Japon</b>	2004	318.2	55.4	220.1	147.2	102.0	6.2	7.4	3.0	859.6
<b>EU / UE</b>										
Germany	2003	10.2	0.0	47.4	48.8	89.5	4.5	10.7	2.1	213.3
Allemagne	2004	11.4	14.5	42.4	62.9	65.7	3.7	8.4	2.4	211.3
France	2003	13.2	0.0	32.6	21.5	44.8	3.3	6.8	3.4	125.5
France	2004	10.6	3.6	28.3	27.5	65.4	4.4	7.1	19.4	166.4
United Kingdom	2003	35.9	0.5	46.5	376.4	110.8	6.5	13.4	3.4	593.5
Royaume-Uni	2004	43.7	4.9	49.5	159.3	126.9	5.9	13.0	3.7	406.8
Italy	2003	18.5	0.0	51.4	53.7	20.9	1.5	2.1	0.6	148.6
Italie	2004	34.6	6.4	43.4	20.7	25.4	1.0	5.3	0.6	137.2
Other EU	2003	60.6	11.9	55.6	141.4	254.6	13.4	20.0	5.9	563.4
Autres UE	2004	113.9	31.6	69.7	133.7	152.4	18.2	39.2	4.9	563.4
Total	2003	138.4	12.5	233.5	641.8	520.6	29.3	53.0	15.4	1,644.5
	2004	214.1	60.9	233.2	404.1	435.7	33.2	73.0	31.0	1,485.3
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2003	11.7	14.7	55.9	38.9	25.1	0.8	1.0	0.8	148.9
Corée du Sud	2004	12.5	29.0	57.6	107.7	22.0	0.8	2.2	0.8	232.5
Hong Kong	2003	8.6	0.0	8.8	34.4	20.0	0.7	3.4	1.4	77.2
Hong-Kong	2004	11.0	0.1	11.7	46.2	23.8	0.4	4.4	0.7	98.2
Taiwan	2003	9.1	0.0	28.2	43.4	19.2	0.3	2.5	0.7	103.4
Taïwan	2004	6.2	9.8	38.6	29.5	22.9	0.2	1.9	0.4	109.5
Singapore	2003	1.2	0.1	1.0	8.6	13.1	0.6	0.5	0.7	25.8
Singapour	2004	2.8	0.2	1.3	15.3	23.5	0.6	1.1	0.5	45.3
Total	2003	30.7	14.8	93.8	125.2	77.4	2.4	7.5	3.6	355.5
	2004	32.4	39.1	109.2	198.7	92.2	2.0	9.5	2.3	485.7
<b>Other countries</b>	2003	348.9	16.5	195.7	409.6	415.8	57.1	41.3	19.8	1,504.6
<b>Autres pays</b>	2004	430.1	31.5	252.5	530.9	470.2	102.0	48.1	15.1	1,880.3
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>2,349.7</b>	<b>4,525.7</b>	<b>2,862.4</b>	<b>5,069.0</b>	<b>5,840.5</b>	<b>7,341.2</b>	<b>1,049.2</b>	<b>577.5</b>	<b>29,615.1</b>
	<b>2004</b>	<b>2,829.9</b>	<b>5,370.9</b>	<b>3,840.9</b>	<b>6,038.3</b>	<b>5,860.2</b>	<b>7,837.4</b>	<b>1,088.9</b>	<b>689.3</b>	<b>33,555.8</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	2003	7,621.0	26,752.3	10,897.4	19,293.7	24,879.6	35,264.1	4,788.3	2,948.6	132,444.9
<b>États-Unis</b>	2004	7,271.0	26,124.1	12,793.2	21,583.5	23,709.5	35,924.9	4,773.2	2,842.2	135,021.5
<b>Mexico</b>	2003	233.9	21.3	60.4	149.5	170.6	181.5	20.2	3.1	840.4
<b>Mexique</b>	2004	442.8	17.3	57.5	208.0	170.3	155.8	30.4	4.3	1,086.4
<b>Japan</b>	2003	1,134.9	242.0	965.1	542.9	481.7	85.3	63.6	15.3	3,530.7
<b>Japon</b>	2004	1,176.2	239.3	967.6	718.6	372.5	17.4	43.4	14.2	3,549.2
<b>EU / UE</b>										
Germany	2003	67.6	24.7	214.0	240.0	616.8	20.5	50.6	14.3	1,248.5
Allemagne	2004	72.2	50.2	198.8	256.5	340.8	21.9	56.1	10.8	1,007.2
France	2003	59.5	14.0	143.2	175.8	386.1	17.5	53.3	12.0	861.4
France	2004	54.7	8.1	121.3	165.8	334.0	22.6	71.8	28.7	807.1
United Kingdom	2003	164.7	31.7	232.0	1,129.4	730.7	33.7	76.9	19.5	2,418.7
Royaume-Uni	2004	130.4	16.5	231.1	1,189.0	825.6	35.8	77.2	21.8	2,527.4
Italy	2003	78.4	24.5	249.5	127.3	95.8	5.8	20.0	2.3	603.5
Italie	2004	120.9	21.5	225.7	81.9	243.7	5.7	29.8	3.3	732.4
Other EU	2003	237.2	61.6	277.9	718.5	946.9	66.9	125.6	38.4	2,472.8
Autres UE	2004	342.1	108.2	271.1	677.0	775.6	72.5	161.0	21.3	2,428.9
Total	2003	607.4	156.6	1,116.5	2,391.0	2,776.3	144.4	326.3	86.6	7,605.2
	2004	720.3	204.5	1,048.0	2,370.2	2,519.8	158.6	395.9	85.9	7,503.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2003	82.7	81.9	244.5	325.8	110.3	4.8	8.6	4.2	862.6
Corée du Sud	2004	66.4	78.1	229.3	406.6	111.8	4.6	11.0	4.0	911.7
Hong Kong	2003	67.7	0.1	50.6	161.4	122.5	1.6	20.0	8.0	431.9
Hong-Kong	2004	76.0	0.2	48.4	235.6	116.8	1.2	19.3	3.8	501.3
Taiwan	2003	54.5	29.6	123.6	169.0	131.0	1.2	10.7	3.3	522.9
Taïwan	2004	41.6	25.3	139.9	188.6	69.7	1.0	8.6	2.3	477.0
Singapore	2003	8.3	2.2	7.0	38.6	91.5	4.6	5.3	4.3	161.8
Singapour	2004	14.5	1.8	5.2	54.3	138.9	3.2	4.4	2.9	225.1
Total	2003	213.3	113.7	425.6	694.7	455.3	12.2	44.7	19.8	1,979.4
	2004	198.4	105.3	422.8	885.2	437.2	10.0	43.3	12.9	2,115.3
<b>Other countries</b>	2003	1,296.0	181.9	1,016.6	1,897.8	1,774.4	313.7	233.3	107.0	6,820.5
<b>Autres pays</b>	2004	1,739.0	214.8	1,217.2	2,557.2	2,083.8	447.7	263.9	95.0	8,618.3
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>11,106.3</b>	<b>27,467.8</b>	<b>14,481.7</b>	<b>24,969.6</b>	<b>30,537.9</b>	<b>36,001.1</b>	<b>5,476.5</b>	<b>3,180.3</b>	<b>153,221.3</b>
	<b>2004</b>	<b>11,547.8</b>	<b>26,905.4</b>	<b>16,506.4</b>	<b>28,322.6</b>	<b>29,293.0</b>	<b>36,714.4</b>	<b>5,550.1</b>	<b>3,054.4</b>	<b>157,894.1</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
<b>North America</b>						<b>Amerique du Nord</b>
Greenland	0.4	3.6	1.4	5.1	264.3	Groenland
High Seas	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Haute mer
Saint Pierre and Miquelon	1.6	1.7	7.6	7.8	2.6	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	25,258.9	28,620.6	132,444.9	135,021.6	1.9	États-Unis
<b>Total</b>	<b>25,260.8</b>	<b>28,626.0</b>	<b>132,453.9</b>	<b>135,034.5</b>	<b>1.9</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Andorre
Austria	68.4	13.0	133.4	99.0	-25.8	Autriche
Belgium	134.3	132.9	625.3	591.5	-5.4	Belgique
Denmark	32.1	30.0	119.8	113.4	-5.3	Danemark
Faeroe Islands	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	Féroé, Îles
Finland	21.5	21.3	79.2	85.6	8.1	Finlande
France	125.6	166.4	861.5	807.1	-6.3	France
Germany	213.3	211.3	1,248.5	1,007.3	-19.3	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.1	0.1	2.4	...	Gibraltar
Greece	8.7	30.5	49.7	104.6	110.5	Grèce
Iceland	3.0	5.5	16.6	32.0	92.8	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	24.5	25.4	166.3	110.3	-33.7	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	148.6	137.3	603.5	732.4	21.4	Italie
Luxembourg	71.7	9.0	185.2	60.7	-67.2	Luxembourg
Malta	1.0	1.5	4.6	5.7	23.9	Malte
Netherlands	120.3	130.7	620.2	634.1	2.2	Pays-Bas
Norway	121.1	113.3	392.4	572.3	45.8	Norvège
Portugal	10.2	11.5	45.7	53.8	17.7	Portugal
Spain	53.6	99.0	340.0	422.1	24.1	Espagne
Sweden	18.1	27.5	108.1	121.2	12.1	Suède
Switzerland	24.1	35.2	206.5	147.2	-28.7	Suisse
United Kingdom	593.5	406.8	2,418.8	2,527.5	4.5	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,793.8</b>	<b>1,608.2</b>	<b>8,225.3</b>	<b>8,230.8</b>	<b>0.1</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre pays d'Europe</b>
Albania	0.1	0.4	0.7	0.7	0.0	Albanie
Armenia	0.4	0.3	1.2	1.0	-16.7	Arménie
Azerbaijan	0.2	0.7	1.8	3.7	105.6	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	2.6	1.3	-50.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.1	0.0	0.2	0.7	250.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	0.8	1.3	6.1	10.3	68.9	Bulgarie
Croatia	1.2	2.1	4.8	7.6	58.3	Croatie
Czech Republic	6.1	5.7	34.9	41.0	17.5	Tchèque, République
Estonia	0.8	1.2	2.2	4.7	113.6	Estonie
Georgia	0.1	0.3	0.3	1.5	400.0	Géorgie
Hungary	3.9	3.7	48.8	16.4	-66.4	Hongrie
Kazakhstan	3.5	2.4	15.9	30.0	88.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.8	0.0	1.6	1.2	-25.0	Kirghizistan
Latvia	1.0	2.5	12.3	11.7	-4.9	Lettonie
Lithuania	0.8	1.0	7.0	6.1	-12.9	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.1	0.1	0.2	4.3	...	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.1	0.2	0.7	0.7	0.0	Moldavie, République de
Poland	10.9	13.7	57.0	76.6	34.4	Pologne
Romania	6.2	7.9	18.3	26.9	47.0	Roumanie
Russian Federation	18.0	30.6	118.1	119.0	0.8	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	0.2	0.5	3.2	3.7	15.6	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	1.0	1.6	7.9	8.6	8.9	Slovaquie
Slovenia	0.6	1.1	18.7	20.6	10.2	Slovénie
Tajikistan	0.0	0.1	0.5	0.4	-20.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.0	0.0	0.2	8.9	...	Turkménistan
Ukraine	4.2	2.8	11.8	18.5	56.8	Ukraine
Uzbekistan	0.1	0.0	0.4	1.7	325.0	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>61.5</b>	<b>80.1</b>	<b>377.7</b>	<b>428.1</b>	<b>13.3</b>	<b>Total</b>

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
					Millions of dollars - Millions de dollars	%
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.6	1.7	6.7	7.1	6.0	Bahreïn
Cyprus	0.5	0.7	3.4	10.1	197.1	Chypre
Egypt	27.5	10.7	84.5	77.8	-7.9	Égypte
Eritrea	0.3	0.1	0.8	0.3	-62.5	Érythrée
Ethiopia	4.1	0.4	10.1	8.1	-19.8	Éthiopie
Iran	23.9	11.7	48.1	54.2	12.7	Iran
Iraq	0.0	1.1	1.5	3.8	153.3	Iraq
Israel	14.2	17.6	105.7	84.2	-20.3	Israël
Jordan	1.7	1.1	9.3	11.8	26.9	Jordanie
Kuwait	11.1	5.7	35.6	35.3	-0.8	Koweït
Lebanon	1.8	2.8	10.4	11.6	11.5	Liban
Libya	5.7	8.3	44.4	46.3	4.3	Libye
Oman	2.8	1.8	13.3	6.7	-49.6	Oman
Qatar	1.7	51.1	10.4	57.9	456.7	Qatar
Saudi Arabia	17.5	38.0	90.1	331.3	267.7	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	2.3	14.4	13.1	35.6	171.8	Soudan
Syria	2.5	2.2	7.6	13.8	81.6	Syrie
Turkey	20.2	26.4	90.1	157.5	74.8	Turquie
United Arab Emirates	15.6	35.8	129.9	134.2	3.3	Émirats arabes unis
Yemen	3.8	1.3	15.1	14.6	-3.3	Yémen
<b>Total</b>	<b>157.6</b>	<b>232.8</b>	<b>730.1</b>	<b>1,102.3</b>	<b>51.0</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	84.0	38.5	148.9	103.4	-30.6	Algérie
Angola	2.6	1.8	7.3	12.8	75.3	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.4	0.5	3.5	1.7	-51.4	Bénin
Botswana	0.1	1.5	2.0	5.6	180.0	Botswana
British Indian Ocean Territory	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.6	2.8	1.6	5.3	231.3	Burkina Faso
Burundi	1.0	0.0	1.9	0.2	-89.5	Burundi
Cameroon	1.9	0.6	6.9	3.5	-49.3	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.1	0.0	0.6	1.0	66.7	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Comores
Congo	0.4	0.9	1.7	7.0	311.8	Congo
Congo, Democratic Republic	0.3	0.6	4.1	4.5	9.8	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	0.3	0.2	3.3	3.1	-6.1	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	1.4	0.2	1.5	650.0	Djibouti
Equatorial Guinea	0.4	0.1	1.0	0.7	-30.0	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Terres australes françaises
Gabon	0.2	0.3	1.8	2.3	27.8	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	Gambie
Ghana	6.9	1.4	20.9	24.8	18.7	Ghana
Guinea	0.1	0.8	1.4	1.9	35.7	Guinée
Guinea-Bissau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	2.6	7.0	9.2	31.4	Kenya
Lesotho	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.2	0.8	300.0	Libéria
Madagascar	0.7	0.2	0.7	0.5	-28.6	Madagascar
Malawi	0.6	0.1	1.6	1.7	6.3	Malawi
Mali	0.1	0.7	2.2	2.2	0.0	Mali
Mauritania	0.3	3.9	0.6	4.3	616.7	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.3	0.8	1.0	25.0	Maurice
Morocco	17.3	36.0	49.7	91.7	84.5	Maroc
Mozambique	0.9	0.8	4.1	1.9	-53.7	Mozambique
Namibia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Namibie
Niger	0.1	0.0	6.5	0.7	-89.2	Niger
Nigeria	15.6	12.8	27.0	28.6	5.9	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.4	0.4	0.0	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.6	1.0	3.1	8.1	161.3	Sénégal
Seychelles	0.1	0.0	0.2	0.1	-50.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.2	1.4	1.8	28.6	Sierra Leone
South Africa	22.8	20.8	123.0	166.0	35.0	Afrique du Sud
Swaziland	0.1	0.0	0.4	2.0	400.0	Swaziland
Tanzania, United Republic of	1.3	2.2	12.3	19.4	57.7	Tanzanie, République-Unie de
Togo	1.3	0.1	3.0	1.7	-43.3	Togo
Tunisia	23.4	1.2	75.1	7.1	-90.5	Tunisie
Uganda	0.3	0.6	2.2	3.2	45.5	Ouganda
Western Sahara	0.0	0.0	0.1	0.0	-100.0	Sahara occidental
Zambia	0.2	3.1	3.3	8.8	166.7	Zambie
Zimbabwe	0.3	0.8	2.3	3.1	34.8	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>186.7</b>	<b>138.9</b>	<b>535.4</b>	<b>544.6</b>	<b>1.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.0	1.5	0.9	2.8	211.1	Afghanistan
Bangladesh	6.9	5.2	48.0	20.8	-56.7	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.4	0.6	1.0	66.7	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.0	0.7	0.2	-71.4	Cambodge
China	276.8	547.3	1,541.7	2,309.8	49.8	Chine
Hong Kong	77.3	98.3	431.9	501.3	16.1	Hong-Kong
India	127.8	72.8	304.4	250.4	-17.7	Inde
Indonesia	43.1	63.9	153.6	276.4	79.9	Indonésie
Japan	676.2	859.7	3,530.8	3,549.3	0.5	Japon
Korea, North	4.8	1.5	11.2	15.6	39.3	Corée du Nord
Korea, South	148.9	232.6	862.7	911.8	5.7	Corée du Sud
Laos	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Laos
Macao	0.2	1.4	1.6	3.1	93.8	Macao
Malaysia	31.8	42.0	163.6	188.1	15.0	Malaisie
Maldives	0.0	0.0	1.7	0.5	-70.6	Maldives
Mongolia	0.0	0.4	0.4	2.2	450.0	Mongolie
Myanmar	0.4	0.0	0.4	0.0	0.0	Myanmar
Nepal	0.7	0.1	1.0	10.6	960.0	Népal
Pakistan	8.7	11.8	87.8	53.8	-38.7	Pakistan
Philippines	22.4	41.5	121.5	181.3	49.2	Philippines
Singapore	25.8	45.3	161.9	225.2	39.1	Singapour
Sri Lanka	2.6	1.4	7.5	19.9	165.3	Sri Lanka
Taiwan	103.5	109.5	522.9	477.1	-8.8	Taiwan
Thailand	29.1	32.6	170.0	173.7	2.2	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Timor-Leste
Viet Nam	4.0	4.4	29.9	29.3	-2.0	Viet Nam
<b>Total</b>	<b>1,591.5</b>	<b>2,173.6</b>	<b>8,156.5</b>	<b>9,204.0</b>	<b>12.8</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.0	0.2	0.4	1.2	200.0	Samoa américaines
Australia	102.2	123.1	530.7	573.2	8.0	Australie
Christmas Island	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.7	0.2	-71.4	Cook, Îles
Fiji	0.7	0.4	3.0	1.5	-50.0	Fidji
French Polynesia	0.8	0.8	4.9	3.7	-24.5	Polynésie française
Guam	0.2	0.3	1.9	3.7	94.7	Guam
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kiribati
Nauru	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Nauru
New Caledonia	0.1	0.3	0.5	1.2	140.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	17.8	55.4	78.8	212.3	169.4	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	0.0	0.0	1.1	0.7	-36.4	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Pitcairn
Samoa	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Samoa

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	0.1	0.0	0.4	0.4	0.0	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Vanuatu
<b>Total</b>	<b>122.0</b>	<b>180.8</b>	<b>622.6</b>	<b>798.8</b>	<b>28.3</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	7.2	9.1	25.8	52.7	104.3	Argentine
Bolivia	0.1	1.4	1.8	5.2	188.9	Bolivie
Brazil	72.7	59.8	331.5	333.7	0.7	Brésil
Chile	37.8	17.3	128.2	122.8	-4.2	Chili
Colombia	18.8	36.3	113.5	153.3	35.1	Colombie
Ecuador	10.6	4.7	62.9	68.5	8.9	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.1	0.0	0.1	0.0	-100.0	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	0.6	0.8	4.7	3.3	-29.8	Guyane
Paraguay	0.1	0.6	0.5	2.1	320.0	Paraguay
Peru	15.2	6.1	49.3	63.3	28.4	Pérou
Suriname	0.4	0.5	2.6	4.1	57.7	Suriname
Uruguay	0.8	0.7	5.0	5.8	16.0	Uruguay
Venezuela	11.1	45.1	62.4	164.6	163.8	Venezuela
<b>Total</b>	<b>175.6</b>	<b>182.6</b>	<b>788.4</b>	<b>979.4</b>	<b>24.2</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.8	0.6	6.2	6.2	0.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.7	0.8	1.6	2.7	68.8	Aruba
Bahamas	2.7	2.8	13.9	10.3	-25.9	Bahamas
Barbados	2.4	3.8	15.9	17.4	9.4	Barbade
Belize	0.3	0.3	1.9	2.3	21.1	Belize
Bermuda	3.3	4.2	19.0	24.8	30.5	Bermudes
Cayman Islands	0.5	0.7	3.8	3.4	-10.5	Caïmanes, Îles
Costa Rica	3.6	6.1	25.5	26.9	5.5	Costa Rica
Cuba	21.3	23.8	106.6	95.5	-10.4	Cuba
Dominica	0.3	0.4	3.6	1.7	-52.8	Dominique
Dominican Republic	4.2	9.1	33.9	31.2	-8.0	Dominicaine, République
El Salvador	1.0	6.7	24.7	21.2	-14.2	El Salvador
Grenada	0.6	0.3	2.5	2.1	-16.0	Grenade
Guatemala	12.2	12.3	50.3	58.7	16.7	Guatemala
Haiti	1.8	1.4	8.7	7.2	-17.2	Haïti
Honduras	2.3	1.5	12.7	11.8	-7.1	Honduras
Jamaica	10.5	14.8	60.3	66.7	10.6	Jamaïque
Mexico	175.3	224.2	840.5	1,086.4	29.3	Mexique
Montserrat	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	2.0	1.0	10.0	8.9	-11.0	Antilles néerlandaises
Nicaragua	0.8	1.9	3.7	6.5	75.7	Nicaragua
Panama	6.4	6.3	22.2	28.7	29.3	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.7	0.2	7.8	1.4	-82.1	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.7	0.4	3.4	2.0	-41.2	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.5	0.5	2.1	2.0	-4.8	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	10.2	8.3	46.3	42.6	-8.0	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.2	0.2	3.1	1.8	-41.9	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.1	0.1	0.8	0.5	-37.5	Îles Vierges britanniques
<b>Total</b>	<b>265.4</b>	<b>332.7</b>	<b>1,331.3</b>	<b>1,571.6</b>	<b>18.1</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>29,615.1</b>	<b>33,555.8</b>	<b>153,221.3</b>	<b>157,894.1</b>	<b>3.0</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland and Labrador	2003	103.2	148.0	40.1	61.3	5.0	0.1	0.1	5.5	363.4
Terre Neuve et le Labrador	2004	88.6	199.5	38.0	72.2	2.7	0.3	0.1	5.9	407.3
Prince Edward Is.	2003	40.0	0.0	0.5	2.7	7.2	0.3	1.0	2.9	54.5
Î. Prince-Édouard	2004	42.9	0.0	2.6	2.2	3.8	0.3	1.1	5.7	58.6
Nova Scotia	2003	112.2	109.7	84.1	34.8	84.5	17.3	5.7	8.1	456.6
Nouvelle-Écosse	2004	123.7	111.9	95.1	43.6	107.6	14.0	6.2	9.1	511.2
New Brunswick	2003	115.3	313.9	173.8	66.1	44.8	3.1	4.2	9.2	730.4
Nouveau-Brunswick	2004	146.0	370.6	197.5	63.4	52.7	4.1	5.1	10.5	850.0
Quebec	2003	301.1	105.4	751.9	1,166.9	2,068.9	177.0	359.8	109.8	5,040.8
Québec	2004	350.9	124.0	952.8	1,543.0	1,766.2	199.3	369.2	131.7	5,437.0
Ontario	2003	692.0	149.8	535.5	2,483.9	2,817.9	7,026.5	575.4	324.8	14,605.7
Ontario	2004	772.0	206.6	685.0	2,773.1	3,033.8	7,472.3	595.6	388.5	15,926.9
Manitoba	2003	197.7	137.2	40.5	162.8	135.0	48.3	35.9	15.4	772.9
Manitoba	2004	317.4	73.7	62.6	175.3	159.1	70.7	39.6	20.0	918.4
Saskatchewan	2003	275.2	252.9	44.5	233.0	27.7	6.4	2.0	8.4	850.1
Saskatchewan	2004	339.9	293.3	75.1	277.6	48.1	7.2	2.6	10.2	1,054.0
Alberta	2003	299.2	2,914.6	201.0	409.5	321.8	33.4	15.0	50.0	4,244.5
Alberta	2004	429.8	3,584.6	342.6	621.6	354.9	37.8	15.8	57.4	5,444.5
British Columbia	2003	213.7	394.1	990.5	299.8	327.5	28.8	49.7	43.4	2,347.5
Colombie britann.	2004	218.5	406.6	1,389.4	459.9	330.5	31.4	53.5	50.4	2,940.2
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2003	0.1	0.0	0.0	148.2	0.2	0.0	0.2	0.1	148.8
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2004	0.0	0.0	0.1	6.4	0.9	0.1	0.0	0.1	7.6
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>2,349.7</b>	<b>4,525.7</b>	<b>2,862.4</b>	<b>5,069.0</b>	<b>5,840.5</b>	<b>7,341.2</b>	<b>1,049.2</b>	<b>577.5</b>	<b>29,615.1</b>
<b>Total</b>	<b>2004</b>	<b>2,829.9</b>	<b>5,370.9</b>	<b>3,840.9</b>	<b>6,038.3</b>	<b>5,860.2</b>	<b>7,837.4</b>	<b>1,088.9</b>	<b>689.3</b>	<b>33,555.8</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2003</b>	<b>36.5</b>	<b>93.7</b>	<b>9.2</b>	<b>149.1</b>	<b>723.6</b>	<b>153.0</b>	<b>107.1</b>	<b>1,086.5</b>	<b>2,358.7</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2004</b>	<b>31.0</b>	<b>36.6</b>	<b>12.8</b>	<b>156.7</b>	<b>733.0</b>	<b>146.4</b>	<b>135.8</b>	<b>1,121.5</b>	<b>2,373.8</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2003</b>	<b>2,386.1</b>	<b>4,619.4</b>	<b>2,871.6</b>	<b>5,218.1</b>	<b>6,564.1</b>	<b>7,494.2</b>	<b>1,156.3</b>	<b>1,664.0</b>	<b>31,973.8</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2004</b>	<b>2,860.8</b>	<b>5,407.6</b>	<b>3,853.7</b>	<b>6,195.0</b>	<b>6,593.2</b>	<b>7,983.8</b>	<b>1,224.7</b>	<b>1,810.8</b>	<b>35,929.6</b>

<sup>(1)</sup> Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland and Labrador	2003	277.4	1,178.8	219.4	176.9	24.5	0.3	0.5	29.6	1,907.5
Terre Neuve et le Labrador	2004	237.5	1,062.7	206.0	257.7	14.4	1.4	1.0	27.0	1,807.6
Prince Edward Is.	2003	169.4	0.2	4.2	10.1	28.3	2.0	4.2	15.2	233.4
Î. Prince-Édouard	2004	161.7	0.0	6.7	8.3	25.0	1.9	6.8	24.5	234.9
Nova Scotia	2003	503.3	626.0	382.7	191.0	467.0	59.6	24.2	40.3	2,294.1
Nouvelle-Écosse	2004	476.2	585.8	395.6	179.4	472.1	60.0	22.8	40.2	2,232.1
New Brunswick	2003	437.5	1,677.5	812.6	244.8	211.5	11.8	16.1	44.2	3,456.1
Nouveau-Brunswick	2004	412.1	1,665.1	923.2	281.9	222.0	11.9	24.4	43.5	3,584.3
Quebec	2003	1,471.9	741.7	3,773.9	6,054.1	10,850.5	939.8	1,862.2	654.2	26,348.3
Québec	2004	1,534.6	580.5	4,200.2	7,073.1	9,937.4	889.1	1,882.2	615.4	26,712.6
Ontario	2003	3,366.1	847.1	2,779.3	12,112.5	14,924.3	34,343.2	2,995.7	1,714.3	73,082.6
Ontario	2004	3,251.9	1,045.0	3,023.5	13,294.7	14,479.7	35,150.0	3,023.0	1,688.1	74,955.9
Manitoba	2003	1,022.7	439.7	205.1	746.9	782.7	237.1	193.5	87.9	3,715.6
Manitoba	2004	1,365.9	307.1	273.3	827.5	782.3	260.5	188.8	92.7	4,098.1
Saskatchewan	2003	1,150.6	1,394.6	240.0	1,246.3	193.0	37.1	13.0	52.6	4,327.1
Saskatchewan	2004	1,352.4	1,483.1	336.7	1,241.7	265.8	32.6	14.7	52.3	4,779.2
Alberta	2003	1,786.4	18,383.0	962.2	2,041.0	1,497.5	194.8	72.2	293.1	25,230.2
Alberta	2004	1,916.5	18,360.3	1,392.5	2,756.7	1,595.6	162.4	75.4	243.6	26,503.0
British Columbia	2003	920.3	2,179.2	5,102.4	1,667.9	1,557.6	175.4	294.6	248.7	12,146.2
Colombie britann.	2004	838.9	1,815.8	5,748.5	2,002.2	1,496.8	144.5	310.8	226.9	12,584.4
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2003	0.6	0.0	0.0	478.0	1.1	0.0	0.3	0.2	480.2
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2004	0.1	0.0	0.3	399.4	1.8	0.1	0.1	0.2	402.1
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>11,106.3</b>	<b>27,467.8</b>	<b>14,481.7</b>	<b>24,969.6</b>	<b>30,537.9</b>	<b>36,001.1</b>	<b>5,476.5</b>	<b>3,180.3</b>	<b>153,221.3</b>
<b>Total</b>	<b>2004</b>	<b>11,547.8</b>	<b>26,905.4</b>	<b>16,506.4</b>	<b>28,322.6</b>	<b>29,293.0</b>	<b>36,714.4</b>	<b>5,550.1</b>	<b>3,054.4</b>	<b>157,894.1</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2003</b>	<b>167.7</b>	<b>390.7</b>	<b>51.1</b>	<b>721.0</b>	<b>3,277.0</b>	<b>876.3</b>	<b>568.1</b>	<b>5,565.3</b>	<b>11,617.3</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2004</b>	<b>174.1</b>	<b>42.7</b>	<b>57.6</b>	<b>761.5</b>	<b>3,637.7</b>	<b>686.1</b>	<b>631.0</b>	<b>5,143.7</b>	<b>11,134.3</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2003</b>	<b>11,274.0</b>	<b>27,858.5</b>	<b>14,532.7</b>	<b>25,690.6</b>	<b>33,815.0</b>	<b>36,877.5</b>	<b>6,044.6</b>	<b>8,745.6</b>	<b>164,838.6</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2004</b>	<b>11,721.9</b>	<b>26,948.1</b>	<b>16,564.0</b>	<b>29,084.1</b>	<b>32,930.8</b>	<b>37,400.4</b>	<b>6,181.1</b>	<b>8,198.1</b>	<b>169,028.4</b>

<sup>(1)</sup> Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Total</b>	29,275	31,566	2,291	7.8	147,380	145,634	-1,746	-1.2	10.3
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,782	1,839	57	3.2	9,208	8,840	-368	-4.0	-0.1
Fruits and Vegetables	505	519	14	2.8	2,512	2,486	-26	-1.0	2.8
Fresh fruits and berries	176	191	15	8.5	858	881	23	2.7	10.4
Dried fruits, fruits and fruit prep.	92	99	7	7.6	453	450	-3	-0.7	6.5
Fresh vegetables	131	127	-4	-3.1	672	661	-11	-1.6	-5.2
Other vegetables and vegetable prep.	105	103	-2	-1.9	528	493	-35	-6.6	-1.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,277	1,320	43	3.4	6,695	6,355	-340	-5.1	-1.2
Live animals	14	13	-1	-7.1	83	57	-26	-31.3	-18.8
Meat and meat preparations	103	109	6	5.8	739	499	-240	-32.5	-29.2
Fish and marine animals	143	161	18	12.6	773	758	-15	-1.9	7.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	302	307	5	1.7	1,437	1,484	47	3.3	7.7
Dairy produce, eggs and honey	52	55	3	5.8	239	246	7	2.9	7.8
Corn (maize) shelled	22	21	-1	-4.5	309	129	-180	-58.3	-70.8
Other cereals and cereal preparations	126	130	4	3.2	610	607	-3	-0.5	7.4
Sugar and sugar preparations	97	108	11	11.3	534	483	-51	-9.6	9.1
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	87	87	0	0.0	427	429	2	0.5	3.6
Beverages	205	192	-13	-6.3	922	1,005	83	9.0	7.9
Tobacco	6	9	3	50.0	47	44	-3	-6.4	-18.2
Crude vegetable products	109	116	7	6.4	505	552	47	9.3	13.7
Cotton	12	12	0	0.0	70	62	-8	-11.4	-7.7
<b>Energy Products</b>	1,831	1,942	111	6.1	8,632	8,894	262	3.0	29.1
Crude Petroleum	1,138	1,247	109	9.6	5,815	5,756	-59	-1.0	30.3
Other Energy Products	693	695	2	0.3	2,817	3,138	321	11.4	27.1
Coal and other related products	322	277	-45	-14.0	1,113	1,406	293	26.3	21.0
Petroleum and coal products	371	418	47	12.7	1,704	1,732	28	1.6	31.4
<b>Forestry Products</b>	261	271	10	3.8	1,287	1,259	-28	-2.2	8.8
Forestry Products	261	271	10	3.8	1,287	1,259	-28	-2.2	8.8
Crude wood products	56	57	1	1.8	279	252	-27	-9.7	3.6
Wood fabricated materials	205	215	10	4.9	1,008	1,007	-1	-0.1	10.8
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,919	6,105	186	3.1	28,239	28,663	424	1.5	9.7
Metals and Metal Ores	1,686	1,561	-125	-7.4	6,657	7,385	728	10.9	14.4
Metals in ores, concentrates and scrap	402	271	-131	-32.6	1,234	1,593	359	29.1	8.8
Steel bars, rods, plates, sheets	462	465	3	0.6	1,796	2,062	266	14.8	39.6
Other iron and steel products	213	246	33	15.5	1,078	1,131	53	4.9	17.7
Precious metals including alloys	207	200	-7	-3.4	983	800	-183	-18.6	-17.4
Other non-ferrous metals and alloys	402	379	-23	-5.7	1,566	1,800	234	14.9	14.5
Chemicals and Plastics	2,112	2,305	193	9.1	10,652	10,765	113	1.1	8.9
Organic chemicals	558	562	4	0.7	2,517	2,739	222	8.8	8.3
Plastic materials	805	864	59	7.3	4,025	4,000	-25	-0.6	11.8
Other chemicals and related prod.	749	878	129	17.2	4,110	4,026	-84	-2.0	6.4

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)



Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
30,533	32,573	2,040	6.7	143,689	153,344	9,655	6.7	10.6	<b>Total</b>
1,897	1,929	32	1.7	9,281	9,360	79	0.9	1.6	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
480	479	-1	-0.2	2,437	2,396	-41	-1.7	-3.2	Fruits et légumes
151	161	10	6.6	827	776	-51	-6.2	-1.8	Fruits frais et baies
98	102	4	4.1	477	480	3	0.6	1.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
117	108	-9	-7.7	585	595	10	1.7	-9.2	Légumes frais
114	108	-6	-5.3	547	545	-2	-0.4	-3.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,417	1,450	33	2.3	6,844	6,965	121	1.8	3.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
12	10	-2	-16.7	74	50	-24	-32.4	-33.3	Animaux vivants
102	105	3	2.9	703	495	-208	-29.6	-30.5	Viandes et préparations de viandes
156	179	23	14.7	772	870	98	12.7	17.0	Poisson et animaux marins
346	357	11	3.2	1,472	1,721	249	16.9	22.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
55	60	5	9.1	245	266	21	8.6	15.4	Produits laitiers, oeufs et miel
23	22	-1	-4.3	353	153	-200	-56.7	-73.2	Blé d'inde (maïs) égrené
135	138	3	2.2	641	655	14	2.2	6.2	Autres céréales et préparations céréalières
128	130	2	1.6	561	552	-9	-1.6	14.0	Sucre et préparations à base de sucre
81	77	-4	-4.9	452	417	-35	-7.7	-15.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moulin.
203	191	-12	-5.9	881	1,005	124	14.1	7.3	Boissons
4	9	5	125.0	38	40	2	5.3	-18.2	Tabac
159	158	-1	-0.6	573	673	100	17.5	32.8	Produits végétaux bruts
13	13	0	0.0	78	66	-12	-15.4	-13.3	Coton
1,155	1,137	-18	-1.6	5,336	5,662	326	6.1	10.8	<b>Produits énergétiques</b>
655	667	12	1.8	3,282	3,398	116	3.5	4.7	Pétrole brut
500	469	-31	-6.2	2,054	2,264	210	10.2	20.3	Autres produits énergétiques
231	197	-34	-14.7	788	1,008	220	27.9	40.7	Houille et autres produits connexes
269	272	3	1.1	1,266	1,256	-10	-0.8	8.8	Dérivés du pétrole et du charbon
256	266	10	3.9	1,266	1,270	4	0.3	3.5	<b>Produits forestiers</b>
256	266	10	3.9	1,266	1,270	4	0.3	3.5	Produits forestiers
56	55	-1	-1.8	262	257	-5	-1.9	1.9	Matières en bois brutes
200	211	11	5.5	1,005	1,013	8	0.8	3.9	Demi-produits en bois
5,773	5,900	127	2.2	26,650	28,433	1,783	6.7	6.7	<b>Biens industriels</b>
1,615	1,457	-158	-9.8	6,690	7,304	614	9.2	0.8	Métaux et minerais métalliques
371	250	-121	-32.6	1,317	1,533	216	16.4	-12.0	Minerais, concentrés et déchets métallifères
449	427	-22	-4.9	1,848	2,074	226	12.2	18.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
180	192	12	6.7	1,014	1,015	1	0.1	-8.1	Autres produits de fer et d'acier
179	167	-12	-6.7	902	713	-189	-21.0	-31.3	Métaux précieux, y compris alliages
435	421	-14	-3.2	1,609	1,970	361	22.4	21.0	Autres métaux non ferreux et alliages
2,030	2,194	164	8.1	9,685	10,464	779	8.0	9.5	Produits chimiques et plastiques
487	486	-1	-0.2	2,154	2,421	267	12.4	3.8	Produits chimiques organiques
808	854	46	5.7	3,722	4,060	338	9.1	15.4	Matières plastiques
735	853	118	16.1	3,809	3,983	174	4.6	7.3	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	2,121	2,240	119	5.6	10,929	10,513	-416	-3.8	7.5
Crude animal products	26	22	-4	-15.4	128	116	-12	-9.4	4.8
Wool and man-made fibres	30	29	-1	-3.3	158	143	-15	-9.5	0.0
Crude non-metallic minerals	85	90	5	5.9	424	418	-6	-1.4	11.1
Textile fabricated materials	292	311	19	6.5	1,608	1,458	-150	-9.3	1.0
Metal fabricated basic products	749	807	58	7.7	3,949	3,693	-256	-6.5	7.0
Rubber fabricated materials	99	101	2	2.0	516	480	-36	-7.0	3.1
Oils, fats, animal and vegetable	72	79	7	9.7	350	347	-3	-0.9	16.2
Non-metallic minerals	259	269	10	3.9	1,257	1,282	25	2.0	11.2
Other fabricated materials	508	530	22	4.3	2,538	2,577	39	1.5	10.0
<b>Machinery and Equipment</b>	8,436	9,607	1,171	13.9	41,757	42,608	851	2.0	20.3
Industrial and Agricultural Machinery	2,222	2,345	123	5.5	11,434	11,104	-330	-2.9	5.3
Engines, turbines and elec. motors	247	264	17	6.9	1,300	1,316	16	1.2	12.3
Drilling mining machinery	80	83	3	3.8	438	403	-35	-8.0	5.1
Excavating machinery	171	170	-1	-0.6	779	849	70	9.0	9.0
Metal working machinery	190	231	41	21.6	969	994	25	2.6	21.6
Other industrial machinery	1,264	1,332	68	5.4	6,545	6,250	-295	-4.5	2.6
Agricultural machinery incl. tractors	271	266	-5	-1.8	1,403	1,293	-110	-7.8	-1.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,047	1,327	280	26.7	5,313	5,353	40	0.8	56.9
Aircraft, engines, parts	669	605	-64	-9.6	3,221	3,065	-156	-4.8	36.3
Other transportation equipment & parts	378	721	343	90.7	2,091	2,288	197	9.4	79.8
Office Machines and Equipment	1,243	1,461	218	17.5	6,093	6,295	202	3.3	24.8
Other Machinery and Equipment	3,924	4,474	550	14.0	18,918	19,855	937	5.0	19.6
Other commun. and related equipment	1,308	1,645	337	25.8	6,184	6,942	758	12.3	33.7
Other equipment and tools	2,616	2,829	213	8.1	12,734	12,913	179	1.4	12.6
<b>Automotive Products</b>	6,165	6,556	391	6.3	33,656	31,066	-2,590	-7.7	-1.1
Passenger Autos and Chassis	1,831	1,896	65	3.5	11,048	9,133	-1,915	-17.3	-14.8
Trucks and Other Motor Vehicles	1,077	1,175	98	9.1	5,684	5,376	-308	-5.4	5.2
Motor Vehicle Parts	3,256	3,485	229	7.0	16,924	16,557	-367	-2.2	6.0
<b>Other Consumer Goods</b>	3,906	4,111	205	5.2	19,644	19,364	-280	-1.4	6.8
Apparel and Footwear	717	749	32	4.5	3,627	3,496	-131	-3.6	7.9
Apparel and apparel accessories	594	622	28	4.7	2,973	2,894	-79	-2.7	7.4
Footwear	123	127	4	3.3	655	602	-53	-8.1	10.4
Miscellaneous Consumer Goods	3,189	3,362	173	5.4	16,016	15,868	-148	-0.9	6.5
Television, radios, phonographs	175	189	14	8.0	887	917	30	3.4	8.6
Printed matter	288	293	5	1.7	1,487	1,452	-35	-2.4	-0.3
Watches, sporting goods and toys	372	392	20	5.4	1,935	1,833	-102	-5.3	-0.8
House furnishings	581	599	18	3.1	2,901	2,899	-2	-0.1	3.6
Photographic goods	233	243	10	4.3	1,159	1,158	-1	-0.1	6.1
Miscellaneous end products	1,539	1,646	107	7.0	7,648	7,609	-39	-0.5	10.7
<b>Special Transactions Trade</b>	446	579	133	29.8	2,247	2,307	60	2.7	31.6
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	529	555	26	4.9	2,710	2,633	-77	-2.8	1.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2004	May Mai 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,128	2,250	122	5.7	10,275	10,665	390	3.8	8.1	Autres produits industriels
28	23	-5	-17.9	123	123	0	0.0	4.5	Produits bruts d'origine animale
33	31	-2	-6.1	161	158	-3	-1.9	0.0	Laine et fibres artificielles
79	83	4	5.1	381	398	17	4.5	7.8	Minéraux non métalliques bruts
341	343	2	0.6	1,704	1,685	-19	-1.1	-2.8	Demi-produits en matières textiles
710	747	37	5.2	3,566	3,573	7	0.2	3.3	Demi-produits de base en métal
100	99	-1	-1.0	474	484	10	2.1	3.1	Demi-produits en caoutchouc
69	72	3	4.3	344	334	-10	-2.9	5.9	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
258	264	6	2.3	1,193	1,276	83	7.0	10.0	Minéraux non métalliques
511	589	78	15.3	2,328	2,634	306	13.1	24.8	Autres matières travaillées non comest.
10,248	11,498	1,250	12.2	46,076	52,256	6,180	13.4	22.9	<b>Machines et équipement</b>
2,102	2,165	63	3.0	10,150	10,578	428	4.2	4.1	Machines industrielles et agricoles
239	250	11	4.6	1,176	1,290	114	9.7	10.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
70	71	1	1.4	373	361	-12	-3.2	0.0	Machines de forage et pour mines
158	153	-5	-3.2	677	795	118	17.4	6.3	Machines à creuser
185	219	34	18.4	888	967	79	8.9	21.0	Machines pour le travail des métaux
1,198	1,231	33	2.8	5,812	5,951	139	2.4	1.7	Autres machineries industrielles
252	242	-10	-4.0	1,224	1,213	-11	-0.9	-1.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
956	1,205	249	26.0	4,577	5,011	434	9.5	53.3	Aéronefs et autres équipements de transport
587	535	-52	-8.9	2,689	2,783	94	3.5	32.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
369	669	300	81.3	1,888	2,227	339	18.0	74.7	Autre matériel de transport de pièces
2,962	3,411	449	15.2	13,175	15,181	2,006	15.2	26.5	Machines et matériel de bureau
4,227	4,717	490	11.6	18,174	21,486	3,312	18.2	24.3	Autres machines et équipements
1,612	1,952	340	21.1	6,528	8,546	2,018	30.9	44.0	Autre équipement et matériel de télécom.
2,616	2,766	150	5.7	11,646	12,940	1,294	11.1	13.4	Autre équipement et outils
6,379	6,725	346	5.4	32,503	32,201	-302	-0.9	0.5	<b>Produits de l'automobile</b>
1,921	1,971	50	2.6	11,246	9,542	-1,704	-15.2	-15.2	Voitures particulières et chassis
1,013	1,088	75	7.4	5,075	5,075	0	0.0	5.7	Camions et autres véhicules moteurs
3,445	3,665	220	6.4	16,182	17,584	1,402	8.7	9.8	Pièces de véhicules automobiles
3,892	4,035	143	3.7	18,151	19,380	1,229	6.8	7.6	<b>Autres biens de consommation</b>
753	782	29	3.9	3,394	3,674	280	8.2	13.2	Vêtements et chaussures
627	656	29	4.6	2,796	3,065	269	9.6	13.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
125	126	1	0.8	599	609	10	1.7	13.5	Chaussures
3,139	3,253	114	3.6	14,757	15,706	949	6.4	6.3	Biens de consommation divers
200	213	13	6.5	914	1,046	132	14.4	12.7	Téléviseurs, radios et phonographes
260	256	-4	-1.5	1,251	1,319	68	5.4	-2.7	Imprimés
395	410	15	3.8	1,920	1,949	29	1.5	-2.4	Montres, articles pour sports et jeux
569	573	4	0.7	2,604	2,845	241	9.3	4.8	Fournitures de maison
276	280	4	1.4	1,238	1,365	127	10.3	8.1	Articles photographiques
1,438	1,521	83	5.8	6,830	7,181	351	5.1	10.1	Divers produits finis, non comestibles
464	591	127	27.4	2,194	2,429	235	10.7	31.6	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
469	492	23	4.9	2,233	2,352	119	5.3	2.9	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	2003	1,166.2	648.4	189.8	3,867.4	4,530.3	5,999.1	1,821.9	306.7	18,529.8
<b>États-Unis</b>	2004	1,141.8	518.1	204.5	4,193.9	4,922.9	5,773.3	1,871.5	396.2	19,022.3
<b>Mexico</b>	2003	60.5	61.1	2.1	76.2	300.7	514.2	69.8	2.0	1,086.5
<b>Mexique</b>	2004	58.6	43.2	1.2	94.9	435.0	544.3	91.7	2.2	1,271.2
<b>Japan</b>	2003	3.5	4.7	0.2	98.1	456.6	435.7	116.7	1.8	1,117.3
<b>Japon</b>	2004	4.8	0.4	0.2	84.1	491.4	470.7	106.2	3.4	1,161.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	2004	16.4	0.8	3.3	209.2	321.7	218.8	88.9	4.1	863.1
Allemagne	2004	16.4	0.8	3.3	209.2	321.7	218.8	88.9	4.1	863.1
France	2004	49.1	31.0	2.2	120.5	221.6	2.9	98.9	5.3	531.6
France	2004	49.1	31.0	2.2	120.5	221.6	2.9	98.9	5.3	531.6
United Kingdom	2004	24.8	250.2	0.2	124.1	278.5	29.8	106.3	5.6	819.4
Royaume-Uni	2004	24.8	250.2	0.2	124.1	278.5	29.8	106.3	5.6	819.4
Italy	2004	34.8	0.0	1.6	114.2	210.1	19.2	68.1	1.9	449.8
Italie	2004	34.8	0.0	1.6	114.2	210.1	19.2	68.1	1.9	449.8
Other EU	2004	68.8	154.0	5.2	245.0	331.6	84.4	240.1	2.5	1,131.4
Autres UE	2004	68.8	154.0	5.2	245.0	331.6	84.4	240.1	2.5	1,131.4
Total	2004	193.8	436.1	12.3	813.0	1,363.6	355.2	602.4	19.3	3,795.6
	2004	193.8	436.1	12.3	813.0	1,363.6	355.2	602.4	19.3	3,795.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2003	3.7	2.2	0.0	80.3	164.0	158.5	27.6	0.3	436.6
Corée du Sud	2004	5.2	19.2	0.0	79.7	490.4	153.3	27.8	0.8	776.4
Hong Kong	2003	3.1	0.0	0.0	5.6	20.9	0.2	26.2	0.2	56.2
Hong-Kong	2004	4.2	0.0	0.1	3.9	13.0	0.1	29.0	0.4	50.5
Taiwan	2003	5.5	0.0	1.5	66.0	177.5	13.6	35.8	0.5	300.4
Taiwan	2004	5.0	0.1	1.0	73.1	200.8	16.7	40.0	1.4	338.0
Singapore	2003	2.5	0.0	0.2	4.4	53.5	0.2	11.4	0.6	72.7
Singapour	2004	1.9	0.0	0.0	4.1	56.7	0.7	10.8	0.5	74.7
Total	2003	14.8	2.2	1.8	156.3	415.9	172.5	101.0	1.6	866.0
	2004	16.4	19.3	1.2	160.8	760.8	170.7	107.6	3.1	1,239.8
Other countries	2003	652.3	1,046.1	48.4	1,544.5	2,366.0	449.6	1,508.4	137.2	7,752.4
Autres pays	2004	470.5	1,043.4	42.3	987.1	1,555.0	131.8	1,012.0	165.2	5,407.2
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>1,897.3</b>	<b>1,762.5</b>	<b>242.3</b>	<b>5,742.5</b>	<b>8,069.5</b>	<b>7,571.0</b>	<b>3,617.8</b>	<b>449.4</b>	<b>29,352.3</b>
	<b>2004</b>	<b>1,885.9</b>	<b>2,060.5</b>	<b>261.7</b>	<b>6,333.7</b>	<b>9,528.8</b>	<b>7,446.0</b>	<b>3,791.3</b>	<b>589.4</b>	<b>31,897.4</b>

**Note:**

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	2003	5,307.1	2,076.9	1,086.6	19,934.5	23,695.6	27,889.8	9,273.1	1,398.3	90,661.8
<b>États-Unis</b>	2004	5,024.3	2,244.3	1,037.9	19,869.8	22,950.9	25,845.3	8,968.8	1,544.2	87,485.4
<b>Mexico</b>	2003	315.6	158.8	8.6	382.4	1,655.1	2,425.1	367.4	7.1	5,320.1
<b>Mexique</b>	2004	314.1	163.0	5.2	443.0	1,987.1	2,129.2	447.5	11.6	5,500.7
<b>Japan</b>	2003	21.2	8.5	0.9	505.8	2,425.0	2,674.4	488.1	7.7	6,131.6
<b>Japon</b>	2004	22.4	6.6	1.0	450.5	2,418.0	2,213.8	457.9	8.1	5,578.3
<b>EU / UE</b>										
Germany	2004	16.4	0.8	3.3	209.2	321.7	218.8	88.9	4.1	863.1
Allemagne	2004	16.4	0.8	3.3	209.2	321.7	218.8	88.9	4.1	863.1
France	2004	49.1	31.0	2.2	120.5	221.6	2.9	98.9	5.3	531.6
France	2004	49.1	31.0	2.2	120.5	221.6	2.9	98.9	5.3	531.6
United Kingdom	2004	24.8	250.2	0.2	124.1	278.5	29.8	106.3	5.6	819.4
Royaume-Uni	2004	24.8	250.2	0.2	124.1	278.5	29.8	106.3	5.6	819.4
Italy	2004	34.8	0.0	1.6	114.2	210.1	19.2	68.1	1.9	449.8
Italie	2004	34.8	0.0	1.6	114.2	210.1	19.2	68.1	1.9	449.8
Other EU	2004	68.8	154.0	5.2	245.0	331.6	84.4	240.1	2.5	1,131.4
Autres UE	2004	68.8	154.0	5.2	245.0	331.6	84.4	240.1	2.5	1,131.4
Total	2004	193.8	436.1	12.3	813.0	1,363.6	355.2	602.4	19.3	3,795.6
	2004	193.8	436.1	12.3	813.0	1,363.6	355.2	602.4	19.3	3,795.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2003	18.6	7.2	0.3	390.5	891.1	614.8	166.0	3.1	2,091.5
Corée du Sud	2004	19.3	32.0	0.3	327.7	1,145.6	781.7	141.3	2.0	2,449.8
Hong Kong	2003	16.9	0.0	0.5	42.4	106.7	0.7	191.5	1.1	359.7
Hong-Kong	2004	17.1	0.1	0.6	16.1	70.5	0.6	151.3	0.8	256.9
Taiwan	2003	21.2	0.1	5.5	320.4	955.5	65.3	223.7	3.2	1,594.9
Taïwan	2004	20.9	0.2	5.1	318.0	963.4	69.3	187.3	4.0	1,568.1
Singapore	2003	10.1	3.8	0.6	28.1	328.6	1.9	38.4	1.8	413.2
Singapour	2004	7.1	0.0	0.0	36.5	284.4	2.5	36.0	1.7	368.2
Total	2003	66.8	11.1	6.8	781.4	2,282.0	682.7	619.5	9.3	4,459.5
	2004	64.4	32.2	6.0	698.4	2,463.9	854.0	516.0	8.5	4,643.2
<b>Other countries</b>	2003	3,197.7	6,509.1	232.2	6,934.0	11,863.5	1,999.3	7,995.6	720.6	39,452.0
<b>Autres pays</b>	2004	2,984.3	5,643.6	236.7	7,052.3	11,644.0	1,842.6	7,535.1	613.5	37,552.0
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>8,908.3</b>	<b>8,764.4</b>	<b>1,335.1</b>	<b>28,538.1</b>	<b>41,921.2</b>	<b>35,671.4</b>	<b>18,743.8</b>	<b>2,142.9</b>	<b>146,025.2</b>
	<b>2004</b>	<b>8,603.3</b>	<b>8,525.8</b>	<b>1,299.1</b>	<b>29,326.9</b>	<b>42,827.4</b>	<b>33,240.1</b>	<b>18,527.6</b>	<b>2,205.2</b>	<b>144,555.5</b>

**Note:**

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
<b>North America</b>						<b>Amerique du Nord</b>
Canada	291.3	386.9	1,752.5	1,672.0	-4.6	Canada
Greenland	0.0	0.1	0.6	0.4	-33.3	Groenland
Saint Pierre and Miquelon	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	18,529.9	19,022.3	90,661.9	87,485.5	-3.5	États-Unis
<b>Total</b>	<b>18,821.2</b>	<b>19,409.3</b>	<b>92,415.0</b>	<b>89,157.9</b>	<b>-3.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Andorre
Austria	74.4	108.5	391.4	530.9	35.6	Autriche
Belgium	102.3	129.1	505.4	551.2	9.1	Belgique
Denmark	62.0	68.9	436.8	409.6	-6.2	Danemark
Faeroe Islands	0.5	0.4	5.1	1.7	-66.7	Féroé, Îles
Finland	96.7	73.7	389.9	393.5	0.9	Finlande
France	392.0	531.7	2,076.4	2,201.5	6.0	France
Germany	795.8	863.2	3,771.2	3,867.8	2.6	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	Gibraltar
Greece	10.4	8.9	46.7	40.6	-13.1	Grèce
Iceland	2.7	2.3	15.7	12.0	-23.6	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	140.4	141.1	805.1	718.1	-10.8	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	428.2	449.9	1,936.2	1,894.9	-2.1	Italie
Luxembourg	6.6	7.3	26.0	28.9	11.2	Luxembourg
Malta	0.9	1.6	7.6	11.4	50.0	Malte
Netherlands	131.3	123.2	693.6	603.9	-12.9	Pays-Bas
Norway	382.5	339.1	1,988.3	1,671.1	-16.0	Norvège
Portugal	20.3	33.7	103.6	119.6	15.4	Portugal
Spain	112.7	121.6	468.9	487.0	3.9	Espagne
Sweden	195.9	185.1	873.0	926.1	6.1	Suède
Switzerland	119.6	129.5	595.1	698.8	17.4	Suisse
United Kingdom	709.9	819.5	4,078.1	3,784.1	-7.2	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>3,785.1</b>	<b>4,138.1</b>	<b>19,214.4</b>	<b>18,952.9</b>	<b>-1.4</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre pays d'Europe</b>
Albania	0.1	0.1	0.4	1.7	325.0	Albanie
Armenia	0.3	0.3	0.7	1.0	42.9	Arménie
Azerbaijan	0.0	0.1	0.1	0.5	400.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.9	0.4	2.8	3.5	25.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.3	0.2	1.5	1.2	-20.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	4.4	4.4	22.3	27.9	25.1	Bulgarie
Croatia	2.3	1.8	8.9	10.2	14.6	Croatie
Czech Republic	15.6	16.9	68.0	82.4	21.2	Tchèque, République
Estonia	1.7	1.9	11.7	9.7	-17.1	Estonie
Georgia	0.0	0.1	0.2	0.3	50.0	Géorgie
Hungary	14.4	12.6	81.0	72.3	-10.7	Hongrie
Kazakhstan	10.3	5.6	12.0	16.8	40.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kirghizistan
Latvia	0.8	0.8	4.7	6.1	29.8	Lettonie
Lithuania	1.9	47.6	17.4	74.2	326.4	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.1	0.1	1.8	1.2	-33.3	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.0	0.3	0.4	1.5	275.0	Moldavie, République de
Poland	26.8	35.7	142.8	153.7	7.6	Pologne
Romania	6.8	8.3	45.9	58.1	26.6	Roumanie
Russian Federation	59.4	88.7	175.5	289.7	65.1	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	0.5	0.5	3.1	2.7	-12.9	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	6.9	8.3	27.9	65.3	134.1	Slovaquie
Slovenia	3.6	4.8	17.0	21.1	24.1	Slovénie
Tajikistan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.8	0.5	3.7	1.2	-67.6	Turkménistan
Ukraine	7.4	9.1	27.9	25.7	-7.9	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.1	1.7	4.3	152.9	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>165.6</b>	<b>249.1</b>	<b>679.5</b>	<b>932.2</b>	<b>37.2</b>	<b>Total</b>

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.9	0.3	9.3	1.2	-87.1	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	1.3	1.2	-7.7	Chypre
Egypt	10.0	31.5	62.6	65.1	4.0	Égypte
Eritrea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Érythrée
Ethiopia	0.7	0.7	2.4	2.3	-4.2	Éthiopie
Iran	6.4	3.9	29.3	18.3	-37.5	Iran
Iraq	60.6	157.9	652.8	518.4	-20.6	Iraq
Israel	49.2	56.5	244.4	292.6	19.7	Israël
Jordan	0.3	0.4	1.5	1.9	26.7	Jordanie
Kuwait	0.0	0.0	51.1	0.0	0.0	Koweït
Lebanon	0.9	0.8	3.2	3.7	15.6	Liban
Libya	0.0	0.0	8.9	9.1	2.2	Libye
Oman	0.7	0.7	3.4	3.2	-5.9	Oman
Qatar	0.0	13.2	0.5	13.3	...	Qatar
Saudi Arabia	91.3	92.2	410.7	343.2	-16.4	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Soudan
Syria	0.4	0.3	56.5	20.6	-63.5	Syrie
Turkey	35.1	32.1	207.5	179.7	-13.4	Turquie
United Arab Emirates	2.1	2.3	13.2	13.8	4.5	Émirats arabes unis
Yemen	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Yémen
<b>Total</b>	<b>258.7</b>	<b>392.8</b>	<b>1,758.8</b>	<b>1,488.0</b>	<b>-15.4</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	155.5	262.9	949.3	1,175.3	23.8	Algérie
Angola	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bénin
Botswana	0.0	0.5	0.2	11.5	...	Botswana
Bouvet Island	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Bouvet, Île
British Indian Ocean Territory	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Burkina Faso
Burundi	0.0	0.0	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	1.5	0.9	3.4	9.1	167.6	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Comores
Congo	0.1	0.0	0.9	0.1	-88.9	Congo
Congo, Democratic Republic	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	10.4	15.0	47.1	62.2	32.1	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	0.0	0.3	0.1	-66.7	Djibouti
Equatorial Guinea	0.0	0.0	141.3	188.6	33.5	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Terres australes françaises
Gabon	0.2	0.1	1.1	0.4	-63.6	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Gambie
Ghana	7.2	1.8	27.2	11.6	-57.4	Ghana
Guinea	5.3	2.1	13.9	10.4	-25.2	Guinée
Kenya	1.4	1.2	5.7	5.5	-3.5	Kenya
Lesotho	0.3	0.5	2.5	3.4	36.0	Lesotho
Liberia	0.2	0.2	1.0	1.4	40.0	Libéria
Madagascar	2.0	0.5	7.7	18.7	142.9	Madagascar
Malawi	0.0	0.0	0.6	0.6	0.0	Malawi
Mali	0.0	0.0	0.4	0.1	-75.0	Mali
Mauritania	0.0	0.0	0.3	0.2	-33.3	Mauritanie
Mauritius	0.5	0.6	4.8	4.4	-8.3	Maurice
Morocco	4.4	2.8	41.1	27.1	-34.1	Maroc
Mozambique	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Mozambique
Namibia	0.1	0.3	0.5	9.1	...	Namibie
Niger	0.0	0.0	0.7	0.2	-71.4	Niger
Nigeria	48.3	15.1	173.3	39.6	-77.1	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Saint Helena	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Sainte-Hélène
Sao Tome and Principe	0.0	0.1	2.7	0.1	-96.3	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.0	0.1	0.3	0.3	0.0	Sénégal
Seychelles	0.0	0.4	0.2	1.4	600.0	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.3	0.9	1.2	33.3	Sierra Leone
South Africa	30.8	67.1	186.8	240.5	28.7	Afrique du Sud
Swaziland	0.1	0.1	1.0	1.0	0.0	Swaziland
Tanzania, United Republic of	0.0	0.1	0.8	1.0	25.0	Tanzanie, République-Unie de
Togo	0.1	0.1	0.4	0.1	-75.0	Togo
Tunisia	1.7	2.3	8.4	9.4	11.9	Tunisie
Uganda	0.1	0.1	0.9	2.7	200.0	Ouganda
Zambia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Zambie
Zimbabwe	2.4	0.8	5.9	1.9	-67.8	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>273.6</b>	<b>376.3</b>	<b>1,632.5</b>	<b>1,839.9</b>	<b>12.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.1	0.0	0.2	0.2	0.0	Afghanistan
Bangladesh	30.2	32.6	119.0	164.7	38.4	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.1	2.2	1.3	-40.9	Brunéi Darussalam
Cambodia	4.2	6.8	21.4	47.7	122.9	Cambodge
China	1,435.9	1,901.6	7,112.8	8,436.3	18.6	Chine
Hong Kong	56.2	50.6	359.8	257.0	-28.6	Hong-Kong
India	111.9	123.1	599.1	619.4	3.4	Inde
Indonesia	78.1	77.4	382.8	360.5	-5.8	Indonésie
Japan	1,117.4	1,161.1	6,131.6	5,578.4	-9.0	Japon
Korea, North	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Corée du Nord
Korea, South	436.6	776.5	2,091.6	2,449.9	17.1	Corée du Sud
Laos	0.6	0.3	2.6	2.6	0.0	Laos
Macao	5.2	4.7	33.1	24.6	-25.7	Macao
Malaysia	169.2	244.7	850.0	1,051.7	23.7	Malaisie
Maldives	1.0	0.3	4.7	1.4	-70.2	Maldives
Mongolia	0.6	1.1	4.6	4.1	-10.9	Mongolie
Myanmar	4.2	2.5	22.6	10.6	-53.1	Myanmar
Nepal	0.6	1.5	3.7	5.0	35.1	Népal
Pakistan	25.3	21.3	120.8	93.3	-22.8	Pakistan
Philippines	65.2	77.8	392.1	399.1	1.8	Philippines
Singapore	72.8	74.7	413.3	368.2	-10.9	Singapour
Sri Lanka	6.7	7.9	43.9	42.9	-2.3	Sri Lanka
Taiwan	300.5	338.1	1,594.9	1,568.2	-1.7	Taiwan
Thailand	144.3	155.6	735.8	744.6	1.2	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Timor-Leste
Viet Nam	26.7	39.5	133.9	160.4	19.8	Viet Nam
<b>Total</b>	<b>4,093.6</b>	<b>5,099.8</b>	<b>21,176.3</b>	<b>22,392.0</b>	<b>5.7</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.5	0.0	0.6	0.2	-66.7	Samoa américaines
Australia	157.3	174.9	701.4	723.7	3.2	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Cook, Îles
Fiji	0.2	0.4	2.1	4.0	90.5	Fidji
French Polynesia	0.0	0.4	0.3	1.2	300.0	Polynésie française
Guam	0.0	0.0	0.3	0.2	-33.3	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kiribati
Nauru	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Nauru
New Caledonia	0.0	0.0	0.1	0.2	100.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	62.1	54.2	260.5	210.3	-19.3	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Niue
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	0.1	0.0	1.9	0.6	-68.4	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Pitcairn



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Samoa	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	1.0	1.1	4.7	6.0	27.7	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Vanuatu
Wallis and Futuna	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Wallis et Futuna
<b>Total</b>	<b>221.4</b>	<b>231.1</b>	<b>972.2</b>	<b>946.7</b>	<b>-2.6</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	25.9	26.5	138.8	113.6	-18.2	Argentine
Bolivia	1.1	0.8	5.2	6.8	30.8	Bolivie
Brazil	178.2	191.9	749.3	802.5	7.1	Brésil
Chile	115.9	51.1	397.2	471.7	18.8	Chili
Colombia	42.9	37.0	177.3	178.7	0.8	Colombie
Ecuador	13.4	9.9	73.6	55.7	-24.3	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.5	0.0	0.5	0.0	0.0	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	13.8	18.2	79.1	85.3	7.8	Guyane
Paraguay	1.0	0.9	5.0	4.5	-10.0	Paraguay
Peru	24.5	24.4	107.7	126.9	17.8	Pérou
Suriname	0.0	14.8	0.5	31.2	...	Suriname
Uruguay	19.1	3.9	73.9	54.6	-26.1	Uruguay
Venezuela	44.8	125.6	283.2	399.1	40.9	Venezuela
<b>Total</b>	<b>481.2</b>	<b>504.8</b>	<b>2,091.4</b>	<b>2,330.7</b>	<b>11.4</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.0	0.1	0.4	0.2	-50.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.0	0.0	2.9	14.1	386.2	Aruba
Bahamas	7.2	0.0	15.1	34.4	127.8	Bahamas
Barbados	0.6	0.9	2.5	3.7	48.0	Barbade
Belize	0.3	1.0	1.7	3.7	117.6	Belize
Bermuda	0.1	0.1	0.4	9.6	...	Bermudes
Cayman Islands	0.0	0.6	0.7	0.9	28.6	Caïmanes, Îles
Costa Rica	31.7	36.7	142.2	152.2	7.0	Costa Rica
Cuba	36.0	49.9	151.1	238.5	57.8	Cuba
Dominica	0.0	0.0	0.2	0.1	-50.0	Dominique
Dominican Republic	8.7	11.4	46.3	49.7	7.3	Dominicaine, République
El Salvador	3.3	3.8	19.5	27.9	43.1	El Salvador
Grenada	0.0	0.2	0.6	0.6	0.0	Grenade
Guatemala	8.8	16.7	74.6	83.3	11.7	Guatemala
Haiti	0.9	2.5	4.9	10.0	104.1	Haïti
Honduras	6.9	13.8	42.1	61.7	46.6	Honduras
Jamaica	27.7	48.8	113.9	177.8	56.1	Jamaïque
Mexico	1,086.6	1,271.3	5,320.1	5,500.7	3.4	Mexique
Montserrat	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	11.2	0.2	14.0	1.0	-92.9	Antilles néerlandaises
Nicaragua	4.2	17.0	17.7	36.5	106.2	Nicaragua
Panama	0.5	0.9	4.3	29.8	593.0	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.8	0.6	3.3	3.5	6.1	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	15.3	18.9	102.7	72.3	-29.6	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	1.0	0.5	3.0	2.6	-13.3	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.1	0.0	0.4	0.2	-50.0	Îles Vierges britanniques
<b>Total</b>	<b>1,251.8</b>	<b>1,496.0</b>	<b>6,085.0</b>	<b>6,515.3</b>	<b>7.1</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>29,352.3</b>	<b>31,897.4</b>	<b>146,025.2</b>	<b>144,555.5</b>	<b>-1.0</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
Newfoundland and Labrador Terre Neuve et le Labrador	2003	11.3	113.0	0.0	12.1	13.4	0.0	1.0	0.1	151.0
	2004	4.1	219.6	0.0	31.2	302.7	0.1	0.8	0.3	558.8
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	2003	0.8	0.0	0.0	0.1	0.4	0.0	0.1	0.0	1.4
	2004	0.5	0.0	0.0	0.1	1.5	0.0	0.1	0.0	2.2
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2003	32.9	25.4	0.6	66.3	92.4	218.6	4.3	1.8	442.3
	2004	41.2	134.6	1.4	105.9	92.9	215.8	7.4	1.0	600.3
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2003	30.4	284.4	9.3	76.6	59.0	21.2	24.5	3.2	508.7
	2004	35.8	412.4	11.6	89.7	60.9	29.2	11.2	3.1	653.9
Quebec Québec	2003	259.7	711.7	60.9	1,068.4	1,235.4	207.5	627.7	75.7	4,247.1
	2004	288.2	731.9	62.7	1,211.3	1,403.7	174.4	657.0	73.9	4,603.1
Ontario Ontario	2003	1,042.8	301.7	113.0	3,483.6	4,993.1	6,264.8	2,362.0	297.6	18,858.7
	2004	1,010.5	357.4	115.6	3,729.4	5,617.1	6,177.1	2,467.9	427.7	19,902.8
Manitoba Manitoba	2003	73.2	7.5	8.2	226.6	367.0	92.1	110.5	11.5	896.5
	2004	67.7	9.4	8.1	247.9	394.9	79.6	112.5	9.3	929.5
Saskatchewan Saskatchewan	2003	25.3	5.2	2.4	123.3	158.9	41.0	24.0	3.4	383.5
	2004	22.1	4.0	2.0	153.2	189.1	57.4	23.4	3.0	454.3
Alberta Alberta	2003	117.9	231.9	6.8	258.6	399.2	70.1	80.1	23.1	1,187.8
	2004	104.5	52.2	5.7	278.1	616.4	83.8	85.6	18.5	1,244.8
British Columbia Colombie britann.	2003	298.5	80.9	40.9	426.8	749.2	655.6	383.6	32.5	2,668.0
	2004	305.7	138.3	54.6	486.7	848.7	628.5	425.2	52.4	2,940.3
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	2003	4.5	0.7	0.0	0.1	1.6	0.0	0.0	0.4	7.2
	2004	5.6	0.5	0.0	0.1	1.1	0.0	0.1	0.1	7.4
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>1,897.3</b>	<b>1,762.5</b>	<b>242.3</b>	<b>5,742.5</b>	<b>8,069.5</b>	<b>7,571.0</b>	<b>3,617.8</b>	<b>449.4</b>	<b>29,352.3</b>
	<b>2004</b>	<b>1,885.9</b>	<b>2,060.5</b>	<b>261.7</b>	<b>6,333.7</b>	<b>9,528.8</b>	<b>7,446.0</b>	<b>3,791.3</b>	<b>589.4</b>	<b>31,897.4</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
Newfoundland and Labrador Terre Neuve et le Labrador	2003	42.4	902.6	0.1	60.9	48.0	0.2	3.5	4.4	1,062.1
	2004	23.3	725.8	0.1	79.9	340.8	0.2	3.8	1.1	1,174.9
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	2003	1.3	0.0	0.0	4.0	1.6	0.1	0.3	0.1	7.4
	2004	1.5	0.0	0.0	6.7	4.1	0.1	0.4	0.1	12.9
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2003	157.7	505.1	3.5	264.7	505.3	1,095.1	25.1	7.0	2,563.6
	2004	155.8	562.6	4.3	433.5	376.5	1,075.3	38.2	6.2	2,652.3
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2003	130.8	1,555.9	66.5	402.9	281.9	94.7	74.4	13.7	2,620.8
	2004	151.3	1,533.9	57.6	381.6	293.6	93.2	88.7	13.0	2,613.0
Quebec Québec	2003	1,297.8	4,051.5	375.4	5,121.9	6,313.7	981.4	3,616.9	366.7	22,125.4
	2004	1,324.8	3,536.5	357.2	5,460.2	6,731.0	791.9	3,353.7	352.6	21,908.0
Ontario Ontario	2003	4,819.6	904.4	578.3	17,556.8	25,867.3	28,940.3	12,002.4	1,410.2	92,079.4
	2004	4,703.2	1,525.7	549.2	17,343.7	25,972.2	27,122.1	12,098.2	1,510.6	90,825.0
Manitoba Manitoba	2003	364.3	27.0	41.8	1,158.8	1,879.3	475.6	565.9	54.7	4,567.6
	2004	315.7	40.0	34.5	1,265.3	1,795.3	394.3	510.4	51.6	4,407.2
Saskatchewan Saskatchewan	2003	129.6	22.6	14.0	633.2	814.8	212.8	112.5	16.2	1,955.5
	2004	100.9	17.6	10.1	656.8	820.2	238.6	105.2	12.3	1,961.7
Alberta Alberta	2003	566.0	511.2	28.5	1,296.2	2,486.7	387.1	356.9	106.0	5,738.5
	2004	480.3	205.7	31.6	1,503.6	2,688.5	378.6	359.3	93.0	5,740.7
British Columbia Colombie britann.	2003	1,384.5	282.2	227.1	2,037.8	3,714.2	3,483.6	1,985.8	163.3	13,278.4
	2004	1,331.8	374.5	254.6	2,195.3	3,800.5	3,145.7	1,969.5	163.4	13,235.3
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	2003	14.4	1.9	0.0	0.8	8.3	0.3	0.2	0.6	26.6
	2004	14.7	3.4	0.0	0.3	4.7	0.2	0.2	1.2	24.6
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>8,908.3</b>	<b>8,764.4</b>	<b>1,335.1</b>	<b>28,538.1</b>	<b>41,921.2</b>	<b>35,671.4</b>	<b>18,743.8</b>	<b>2,142.9</b>	<b>146,025.2</b>
	<b>2004</b>	<b>8,603.3</b>	<b>8,525.8</b>	<b>1,299.1</b>	<b>29,326.9</b>	<b>42,827.4</b>	<b>33,240.1</b>	<b>18,527.6</b>	<b>2,205.2</b>	<b>144,555.5</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033)

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584. For  
toll free in Canada only telephone 1-  
800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

## Technical Notes

### The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## Notes Techniques

### Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Border Services Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication *“Canada’s Balance of International Payments” Catalogue no. 67-001-XPB*).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the “General” system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada’s territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the “Special” system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the “Special” system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu’elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l’évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication *“Balance des paiements international du Canada” n° 67-001-XPB au catalogue*).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial “général” défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d’origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d’origine étrangère qui n’ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d’exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial “spécial” par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système “spécial”, il n’est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d’entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n’en est pas tenu compte dans les statistiques d’exportation s’ils n’ont pas tout d’abord été dédouanés.



Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Border Services Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d’exportation qui parviennent trop tard pour que l’on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d’un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d’origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l’exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l’état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d’origine, c’est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d’origines administrés par d’Agence des services frontaliers du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l’état d’origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d’exportation/consignation à l’exception des importations en provenance d’Amérique centrale ou d’Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l’Allemagne, l’Autriche, la Belgique, le Danemark, l’Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l’Irlande, l’Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l’Irlande et le Danemark se sont joints à l’Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l’Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l’Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Border Services Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647  
**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117  
**Internet:** trade@statcan.ca

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647  
**Télécopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117  
**Internet:** commerce@statcan.ca